



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA

Depósito legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres

Avda. Cernuda y Velasco

Tel. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 20 SEPTIEMBRE, 1974. — AÑO XXXVII. — N.º 11.154. — PRECIO 8 PESETAS

FAEMA Cafeteras
FAGOR INDUSTRIAL Cocinas

R.I.G.A.

Refrigeración
Instalaciones G.L.P.
Acondicionamiento

EMILIO MARTORELL BARBERA

San Luis, 35 - Tel. 22 78 00 (2 líneas)

CASTELLÓN

Funeral en Madrid por las víctimas del atentado de la calle del Correo

Fue presidido por el Gobierno y altas autoridades

Expresivo telegrama del Papa condenando la nueva manifestación de la violencia

MADRID, 19. (Pyresa). — Un solemne funeral por las víctimas del criminal atentado de la calle del Correo, se ha oficiado a primera hora de la tarde en la Iglesia de San Jerónimo el Real.

Asistieron al oficio religioso el Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro; Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino; presidentes de los autos tribunales de la nación; presidentes del Consejo de Estado y del Consejo Económico Nacional; Subsecretarios de los diferentes departamentos ministeriales; consejeros nacionales; Directores Generales; delegados nacionales de Prensa y Radio

del Movimiento y de la Sección Femenina; procuradores en Cortes; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid; Alcalde de la ciudad; Presidente de la Diputación; otros cargos del Gobierno, autoridades y jerarquías provinciales y locales, así como numeroso público. También han asistido familiares de las víctimas y algunos de los heridos en el atentado que han sido dados de alta.

Las familias de las víctimas han agradecido vivamente el

Pasa a la pág. 10

La prensa francesa, escandalizada porque Siria no ha castigado a los japoneses que ocuparon la Embajada de La Haya

Se había dado la orden de eliminar a Furuya si alguno de los rehenes moría

PARIS (Del correspondiente interino de Pyresa.)

Ahora que los terroristas japoneses se han rendido a las autoridades de Damasco, que, al parecer, no sin escándalo por parte de cierta prensa francesa— los ha entregado a una

organización palestina, (lo cual quiere decir, a los ojos de los observadores, que no les va a pasar nada después de haber protagonizado uno de los sucesos más lamentables de los últimos tiempos) se empezaban a conocer los detalles de las lentas negociaciones que consiguieron, al final, la liberación de los rehenes sin derramamiento de sangre.

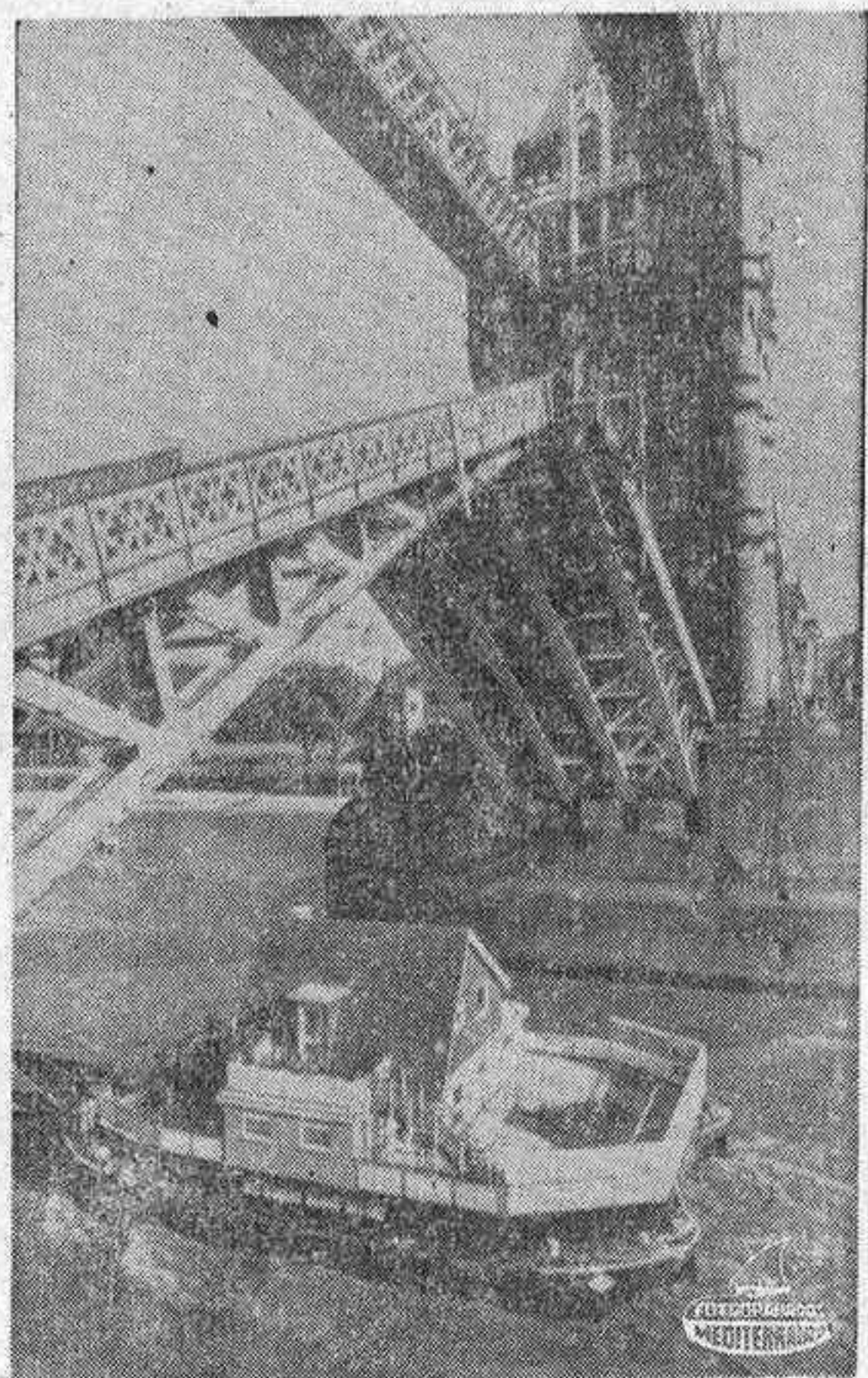
Un policía holandés ha declarado: «Circularán trece versiones de los hechos, pero lo que pasó realmente, eso nunca se va a saber». Los rehenes se han encerrado en un mutismo absoluto, pues han recibido la consigna de no dar explicaciones sobre lo que vieron en sus cien horas de pesadilla. Sólo el Embajador de Francia en La Haya, Jacques Senard, que a la mañana siguiente de ser liberado concedió una rueda de prensa rodeado de sus sonrisas familiares y colaboradores, se ha permitido dar algunos detalles sobre lo que pasó en los cuarenta metros cuadrados de su despacho, donde tres japoneses, armados con revólveres y granadas, que para intimidar a sus víctimas hicieron hasta veinte disparos con sus armas, y once rehenes atemorizados, vivieron la terrible aventura.

Lo que pasó, sobre todo, fue que los terroristas del «ejército rojo japonés», si bien no maltrataron físicamente a sus secuestrados, los sometieron a una increíble presión moral. Uno de ellos, hablando por teléfono con Furuya, el japonés que estaba en manos de la seguridad francesa, preguntaba irónicamente al señor Senard, que a que parte del cuerpo había que disparar primero para terminar con él. Du-

rante las treinta primeras horas de cautiverio los rehenes no tuvieron ni siquiera agua para beber, y sólo hasta que pasaron sesenta horas pudieron recibir algún alimento. El Embajador francés, que es Conde y amigo personal de la familia real inglesa, ha definido las condiciones de higiene de los detenidos como «bastante desagradables». No obstante, los terroristas aceptaron que él fuera el único de los rehenes que, al ser trasladados al aeropuerto, no apareciera con las manos en alto, en una postura humillante. Como han reconocido las autoridades francesas, al elogiar la flemia de su representante diplomático en Holanda, el Sr. Senard mantuvo en todo momento la dignidad. El fue quien, según ha explica-

Pasa a la pág. 10

CASA FLOTANTE PARA PROPAGANDA



LONDRES.— Una casa de tres dormitorios, construida sobre dos barcas, pasa bajo el puente de la Torre del Parlamento. Tras una conferencia de prensa a bordo, sobre la industria de construcción de viviendas, y después la casa flotante será anclada y abierta al público en varios lugares a lo largo del Támesis. La empresa constructora afirma que es la primera vez que un producto se presenta al público por este método.— (Fotografía Cifra Gráfica-Uri)

La Comisión Permanente del Episcopado español agradeció al Señor el restablecimiento del Jefe del Estado

Y oró por las víctimas de la violencia, especialmente por las del acto terrorista de Madrid

Reflexión sobre el momento económico, social y político español

MADRID, 19. (Pyresa). — La comisión permanente del episcopado español, reunida bajo la presidencia de su titular, el Cardenal Arzobispo de Madrid, Monseñor Enrique y Tarancón, ha agradecido al Señor —según el texto de un comunicado hecho público esta tarde—, el restablecimiento de la salud del Jefe del Estado. Después de orar por las víctimas de acciones de violencia, siempre reprobables, que se han producido últimamente, especialmente por los muertos y heridos en el acto de terrorismo de la calle Correo de Madrid, la Comisión Permanente —agre-

ga el citado comunicado— ha reflexionado sobre el momento económico, social y político español.

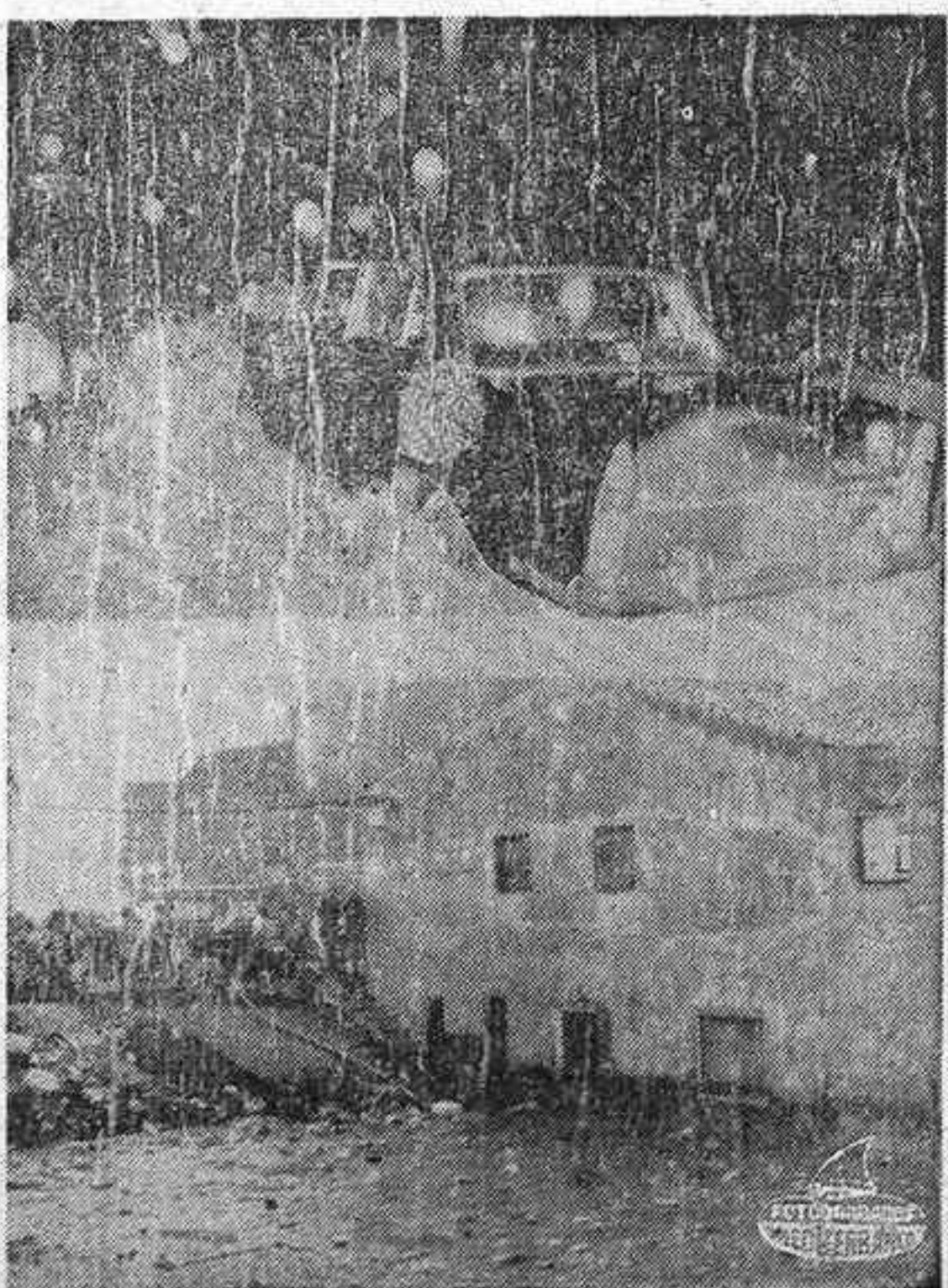
En la reunión de la Comisión Permanente, estuvieron presentes todos sus miembros, a excepción del Cardenal Arzobispo de Toledo, ausente de España, pero representado por el Obispo de Osma - Soria, y de los arzobispos de Valencia —ocupado en trabajos pastorales ineludibles— y de Valladolid, que se encuentra enfermo.

En la nota de prensa divulgada por la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación So-

cial, se puntualiza que «ha movido a los obispos en su serena meditación, como es propio de

Pasa a la pág. 10

LAS INUNDACIONES EN CATALUÑA



SABADELL. — Fotos de las inundaciones en Sabadell debido a la fuerte tormenta de días pasados. En una de las fotos puede verse un turismo con agua hasta media puerta en la carretera de Tarrasa y en la segunda foto la s cuatro casas de la calle de Florida que fueron inundadas. — (Foto Cifra Gráfica)

EL AAIUN. (Del enviado especial de Pyresa, Alberto CRES-PO.)

He de agradecer a la impagable liberalidad informativa del General Gobernador de la provincia del Sahara y Jefe Militar del sector sahariano, General de División don Federico Gómez de Salazar, y al Secretario General del Gobierno, Coronel de Ingenieros don Luis Rodríguez de Viguri, las facilidades informativas encontradas en Aaiun, prácticamente sin límites. O, mejor, sin otros límites que los que impone en todas las latitudes una situación militar de alerta. Y, aun así, el Comandante en Jefe del sector ha autorizado a los periodistas —lo conté en una crónica anterior— a visitar una por una las posiciones del dispositivo de defensa. «Vaya usted a donde quiera y hable con quien quiera».

NOMADEO AEREO

Efectivamente, así ha sido. Tuve ocasión de visitar el puesto fronterizo de Tah, a sesenta kilómetros al norte de Aaiun, de recorrer los puestos militares establecidos a la sombra raquítica de los «taljas» o acacias del desierto; acompañar en sus agotadoras marchas a las patrullas de fuerza nómada y de hablar con entera libertad al menos con un centenar de «chiujis», es decir, no tables saharauis, tanto de la capital como del interior. En su política de puertas abiertas a la información, el General Gómez de Salazar ha llegado a ofrecernos su compañía y su avioneta de servicio para llegar a los puntos más adelantados en el desierto, en un nomadeo aéreo ciertamente inolvidable. Así, en un solo día, he podido ir a Smara, la ciudad

Los saharauis sostienen que siempre existió una frontera muy definida con los pueblos limítrofes

santa del Sahara, donde estableció sus reales en los últimos años del siglo pasado el Sultán Azul Ma el Ainin, que levantó una preciosa alcazaba cuyas ruinas se conservan hoy como una reliquia. El hermano del primer Sultán Azul, Mohamed Legadaf, la incendió —cosas de familia— y lo que se salvó de la quema lo han erosionado lentamente las lluvias que en Smara, cuando da por llover, son torrenciales. Y de la ciudad santa al puesto de Mahbes, levantado en el esquinazo donde confluyen las fronteras de Marruecos, Argelia y Mauritania y de Mahbes a Echdeira, en el corazón del desierto. Mil doscien-

tos kilómetros en un solo día y, como queda dicho, no menos de un centenar de chiujis saharauis con los que hablar, sentados a la sombra de un muro de adobes o de una jaima. Lo de la sombra no es una figura retórica, porque en estos lugares del interior, cuando el termómetro marca 40 grados se queda corto.

Del saharauí puede decirse cualquier cosa menos que anda escaso de dotes oratorias, de orgullo y de dignidad en el vestir y en el trato. El saharauí se expre-

Pasa a la pág. 8

LAS ELECCIONES SINDICALES SE INICIARAN HACIA EL MES DE MAYO

Con una renovación de cargos que podrá ser al cien por cien

MADRID, 19. (Pyresa). — En una reciente entrevista concedida por el Ministro de Relaciones Sindicales, D. Alejandro Fernández Sordo, durante su recorrido por tierras asturianas, preguntado sobre si el proceso electoral se iniciará en breve y si supondrá una renovación completa de los cuadros de dirigentes sindicales, y no al cincuenta por ciento, como en las elecciones anteriores el Ministro contestó que el período electoral corresponde al próximo año 1975 y que la votación se iniciará para el mes de mayo.

El Sr. Fernández Sordo aseguró que «efectivamente, habrá un cambio al cien por cien de los cargos, de acuerdo con el contenido de la Ley Sindical. «Esto —dijo el Ministro— no significa que los actuales dirigentes vayan a ser, forzosamente, renovados. Pueden ser reelegidos. Conviene recordar que, en cuanto a los cargos sindicales, ya hubo una renovación a fondo. En las últimas elecciones el 50 por ciento de los presidentes de las uniones provinciales de trabajadores, fueron sustituidos. Este proceso de renovación es conveniente».

Para terminar, el Sr. Fernández Sordo, aseguró que «la permanencia de unos y la incorporación de otros, supone un equilibrio extraordinariamente beneficioso».

LA SECRETARIA DE ESTADO FRANCESA PARA LA CONDICION FEMENINA, CONTRA LAS FALDAS LARGAS

PARIS, 18 (Efe). — La señora Francoise Giroud, Secretaria de Estado para la condición femenina, se elevó hoy en las antenas de una emisora periférica contra el «despilfarro» que supone el uso de faldas amplias y largas o de trajes con las mismas características por la mujer francesa.

Dijo textualmente: «el tejido está compuesto generalmente de lana. Ahora bien, la lana se importa o se fabrica con petróleo, y no es precisamente el petróleo lo que nos sobra en este momento. Si este año los costureros hubieran tenido la buena idea de no alargar los trajes femeninos, no hubieran perjudicado al prestigio de la alta costura ni al trabajo de los obreros del sector textil. Sencillamente se habrían evitado algunas importaciones de lana y de petróleo».



ayer en la ciudad

Burla burlando apenas nos quedan tres días de verano; y aunque sigue haciendo calor de un modo general, el tiempo ha cambiado en lo termométrico y cuando uno de buena mañana se lanza a la calle, con esto de que el sol anda dos horas retrasado respecto a nosotros, se percibe el ambiente fresco. Luego, a lo largo del día, en una jornada como ayer con buen sol, el ambiente todavía es apto para las mangas de camisa y los vestuarios veraniegos; pero ya al anochecer la cosa también va cambiando y puede decirse que los calores han pasado. No obstante, de lluvia nada.

Ni de gran actividad tampoco en la ciudad. La gente resiste en la prolongación del verano, y con ello no acaban de ponerse en marcha todas esas diríamos actividades menores que son las que dan un cierto bullicio a la vida local. Esta lo que va notando es la llegada más rápida del atardecer, que de aquí al 5 de octubre con el cambio de horario, se nos cometrá la tarde con gran rapidez.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

GONZALEZ, Colón, 54.
RODRIGO, Trinidad, 127.
CARDAMA, Useras, 13.
MARTI, Maestro Ripollés, 3.

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER

810
ACIERTE CON EL NUEVO
colo wall

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO
Llamada al
teléfono 213944

SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA
TELEFONO 21 31 42

LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL

AVISO
Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura n.º 5 en el Tramo en construcción de la carretera local de Luchente-Argelita, del término municipal de Luchente, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de dicho lugar, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 20 del presente mes de septiembre, a las 17:30 horas.

Castellón de la Plana, 17 de Septiembre de 1974.

Castellón de la Plana, 17 de Septiembre de 1974.

EL GOBERNADOR CIVIL,

Fdo.: José Luis Pérez Tahoces

Gobierno Militar

VACANTES DE SARGENTOS DE COMPLEMENTO.

— El «Diario Oficial» del Ministerio del Ejército núm. 208, correspondiente al día 14 de septiembre de 1974, publica 7 vacantes de Sargentos de Complemento de Infantería en el Regimiento de Instrucción de la Academia de Infantería (Toledo).

Las peticiones deberán tener entrada en la Subsecretaría del Ministerio del Ejército, Dirección de Personal, antes del día 30 de septiembre del año en curso.

Los interesados podrán obtener información en la Secretaría de este Gobierno Militar.



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

Boletín correspondiente al día 19 de Septiembre.

Temperatura mínima 15,8 grados a las 7 horas 40 minutos.

Temperatura máxima, 27,2 grados a las 12 horas 50 minutos.

Humedad relativa 7 y 13 horas 67 y 57 %, respectivamente.

Insolación eficaz de ayer, 3 horas 0 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas, 61 kilómetros.

Dirección dominante del viento, S.E.

Precipitación en 24 horas, Nula.

Presión atmosférica a las 20 horas, 763,8 mm.

Tendencia, Bajando

ANUNCIOS OFICIALES

MINISTERIO DE TRABAJO

DELEGACION PROVINCIAL

Se recuerda a todas las empresas que ocupen a más de 25 trabajadores, la obligación de presentar en la Delegación Provincial de Trabajo, sita en Paseo de Ribalta, 10, de esta capital, dentro de la primera quincena del próximo mes de octubre, declaración actualizada de los puestos de trabajo de sus plantillas, que puedan ser desempeñados por mayores de 40 años, debiéndose proveer de los correspondientes formularios en la mencionada Delegación.

Las empresas con diferentes centros de trabajo, vendrán asimismo obligadas a esta declaración, cuando el total de los trabajadores supere el límite mínimo fijado anteriormente.

sábado, en el Templo de San Pascual Bailón, con arreglo al siguiente programa.

A las 9:30 noche: Recepción de Adoradores; 10, recepción del Sr. Obispo; de 12 a 4 de la madrugada, Vigilia, según ritual; Santa Misa y seguidamente Procesión Eucarística, con lo que dará fin la Vigilia.

Se ruega encarecidamente la asistencia de todos los Adoradores de esta Sección de la Capital y se invitan muy especialmente, a los Honorarios, familiares y devotos de la Eucaristía, amigos de la Obra.

Escoja la funda que desee para

Tapizar su coche

en 20 minutos y a precios módicos
Avda. Rey D. Jaime, 90
Frente Instituto) Tel. 21 64 52

Organización Sindical OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de CALEFACCION Y CLIMATIZACION EN LA RESIDENCIA DEL SINDICATO NACIONAL DE TRANSPORTES DEL PINAR DEL GRAO (CASTELLÓN), cuyo presupuesto de contrata asciende a 3.875.838'00 pesetas, importando la fianza provisional 77.517'00 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la Delegación Sindical Provincial de Castellón y en la Dirección de la Obra Sindical del Hogar (Paseo del Prado, 18-20, Madrid).

Las proposiciones se admitirán en la Dirección Nacional de la Obra Sindical del Hogar (Paseo del Prado números 18-20, Madrid), y en la Delegación Sindical Provincial citada, en las horas de oficina, durante VEINTE días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio, en el Boletín Oficial del Estado y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuese festivo, al día siguiente hábil.

La apertura de los pliegos, se efectuará en la Delegación Sindical Provincial a los cinco días naturales de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogable el plazo al primer día hábil.

Madrid, 9 de septiembre de 1974.

EL SUBDIRECTOR DE PROMOCION,
(Fdo.: José M.ª Fernández Fernández).

Otra mujer gravemente herida por atropello de motocicleta en la Avenida de Valencia

Una mujer estaba anoche en peligro de perder la vida a causa de sus creencias religiosas, que al parecer le impiden ser objeto de una transfusión de sangre.

María Gil Gil, de 59 años de edad, vecina de Castellón, resultó gravemente herida al ser atropellada por una motocicleta en la Avenida de Valencia de nuestra ciudad. Sufría una gran fractura abierta en la pierna izquierda. En vista de la fuerte hemorragia que sufría, le fue aplicado un torniquete, siendo trasladada inmediatamente a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, donde, llegó presentando además shock traumático. Los médicos trataron

SUCESOS

de practicarle una transfusión de sangre, más que conveniente en el estado en que se encontraba, tras la gran pérdida de sangre que había sufrido. Y fue entonces cuando las hijas de la paciente se opusieron a la transfusión, alegando que su madre es Testigo de Jehová, credo que no permite este tipo de operaciones. De poco valieron las argumentaciones de los médicos, advirtiéndoles del grave peligro en que se encontraba la paciente, que seguía bajo shock traumático. A las nueve de la noche la transfusión todavía no se había podido practicar...

ayer no fue asistido ningún accidentado en el Hospital Provincial.

En el servicio de urgencia de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, fueron asistidos José L. del Ojo, Romero, de 20 años de edad, vecino de Castellón, que sufre una contusión en el dedo pulgar de la mano izquierda, y Salvador Babiloni Renau, de 52 años, vecino de Villarreal, que presentaba varias heridas en el pie derecho y pierna del mismo lado. Resultaron lesionados en sendos accidentes de trabajo.

Universidad de Valencia

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

MATRICULA ENSEÑANZA OFICIAL

CURSOS 3.º, 4.º Y 5.º

El plazo de inscripción de matrícula para Enseñanza Oficial del próximo curso 1974-75 dará comienzo del veinte de septiembre al cinco de octubre para los cursos tercero, cuarto y quinto de las especialidades que se cursan en esta Facultad, en horas de diez a trece.

Los sobres con los impresos correspondientes se recogerán en conserjería. Los requisitos necesarios para efectuar dicha matrícula se encuentran expuestos en el tablón de anuncios, así como las instrucciones generales contenidas en dichos sobres.

A las once nos interesamos de nuevo por el estado de la paciente, informándonos el médico del servicio de urgencia que todavía no se le había practicado la transfusión que tanto necesitaba. No obstante, tras la operación, su estado era bastante satisfactorio, acusando lógicamente la falta de una oportuna transfusión que compensase la gran pérdida de sangre que había sufrido.

OTROS ASISTIDOS EN LA RESIDENCIA

Hasta primeras horas de la noche, durante la jornada de

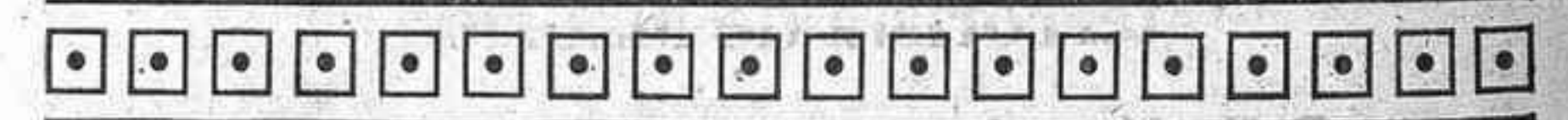
Snoopy

Boutique infantil y juvenil
EN VANGUARDIA DE LA MODA

CARDONA VIVES S/N.
(Esquina calle Gobernador)

EMPRESA DE AUTOMOVILES DE AMBITO NACIONAL NECESITA MECANICO ELECTRICISTA

Interesados presentarse en Publicidad Moba, Enmedio, 35-1.º, Castellón. Ref. Of. Col. n.º 4.276.

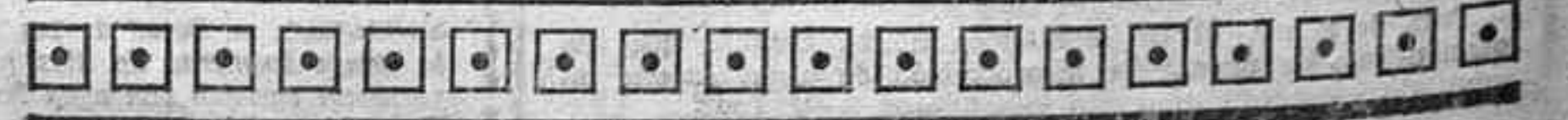


no sólo en la tradicional ampliación

durante todo el año puede constituir cómodamente su patrimonio en «telefónicas» con un pequeño ahorro mensual

PLAN INDIVIDUAL DE INVERSION INFORMACION: Tenerías, 42. Teléf. 22 50 34. CASTELLÓN

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



I ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. JEREMIAS MESSEGUER MARTI

(TRANSPORTES MESSEGUER)

QUE FALLECIO EL DIA 20 DE SEPTIEMBRE DE 1973, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.

R. I. P.

SU ESPOSA, ADELINA RAMIREZ; HIJOS, MIGUEL, ADELIN Y MANUEL; HIJOS POLITICOS, LUIS GARCIA Y M.ª LIDON CAUSANILLES; NIETOS; HERMANA, DOLORES; MADRE POLITICA Y HERMANOS POLITICOS; SOBRI-NOS Y DEMAS FAMILIA, AL RECORDAR A SUS AMISTADES TAN IRREPARABLE PERDIDA, RUEGAN LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y ASISTAN A LA MISA Y SANTO ROSARIO QUE SE CELEBRARAN EN SUFRAGIO DE SU ALMA, HOY VIERNES, DIA 20 A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE, EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE LA SAGRADA FAMILIA, POR CUYA ASISTENCIA LES QUEDARAN MUY AGRADECIDOS.

(NO SE INVITA PARTICULARMENTE).

CASTELLÓN, 20 DE SEPTIEMBRE DE 1974.

EL CAPITAN GENERAL DE LA REGION, IMPUSO LA CRUZ DEL MERITO MILITAR DE PRIMERA CLASE AL ALCALDE DE CASTELLON

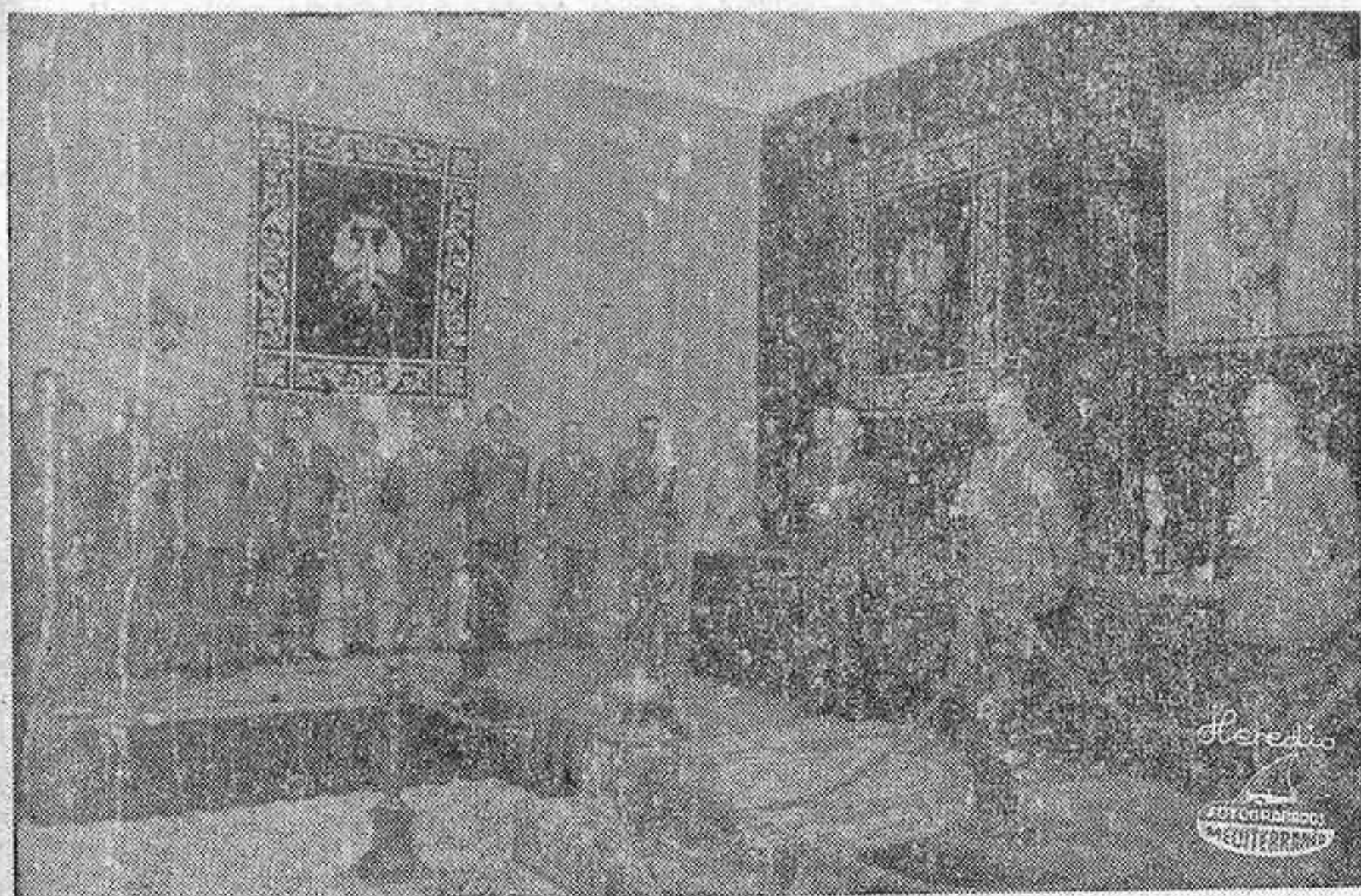
EN UN SOLEMNE ACTO CELEBRADO AYER EN VALENCIA

Ayer a primera hora de la tarde, en el salón de actos de Capitanía General, en Valencia, tuvo lugar la imposición de la Cruz del Mérito Militar de Primera Clase, con distintivo blanco, al Alcalde de nuestra ciudad, don Francisco Grangel Mascarós, y de otras recompensas a distintos Jefes y Oficiales, concedidas todas ellas con motivo de la pasada conmemoración de la efeméride del 18 de Julio.

Presidió el acto el Capitán General de la III Región Militar, Teniente General D. Luis Gómez Hortigüela, ocupando lugar destacado el Jefe Provincial y Gobernador Civil de Castellón, don José Luis Pérez Tahoces. En puestos preferentes, a la derecha de la presidencia, se hallaban el Gobernador Militar de Valencia, D. Guillermo Stuyck Caruana; General Jefe de la División de Infantería Maestrazgo número 3, D. Vicente Zaragoza, y otros Generales, entre ellos el General de la Guardia Civil, D. José Castaño, y el Gobernador Militar de Castellón, don Luis Caruana y Gómez de Barreda; y a la izquierda, varios Jefes y Oficiales, asistiendo asimismo una destacada representación de la Corporación Municipal castellanense.

En primer lugar, el General Jefe del Estado Mayor, D. Esteban Gaytán de Ayala, dio lectura a los Decretos de concesión de las recompensas, publicados en el Diario Oficial del Ejército, con motivo de la conmemoración del 18 de Julio.

El Teniente General Gómez Hortigüela impuso primero la distinción concedida al Alcalde de nuestra ciudad, y se-



guidamente las que se habían concedido a distintos Jefes y Oficiales.

A continuación el Sr. Grangel Mascarós pronunció unas palabras en las que hizo patente su gratitud por el alto honor que se le ha dispensado con la concesión de la Cruz del Mérito Militar, por lo que es y representa, y por lo que la misma obliga en la futura línea de conducta de la persona que la recibe. «La Cruz del Mérito Militar —dijo— representa y patentiza los estados de honor y dignidad que constituyen la base y el norte de los atributos castrenses de la milicia y del glorioso Ejército de nuestra

España». Hizo después un canto de las virtudes militares, resaltando el lugar de privilegio que ocupa el Ejército en la Historia de nuestra Patria, afirmando se trata de un estamento que no es patrimonio de unos pocos, sino de España entera.

El Alcalde habló también, en emocionadas palabras, de lo que para él significa la distinción que se le concede, afirmando que ahora más que nunca su actuación estará inspirada en los supremos ideales del Ejército Español, obligándose a superarse y a no desfallecer un solo momento en todo aquello que redunde en honor y beneficio, no sólo de

Castellón, sino de nuestra querida Patria, pues aquí es parte importante de ésta.

Finalmente agradeció la presencia en el acto del Jefe Provincial y Gobernador Civil, del General Gobernador Militar y de la representación de la Corporación Municipal, para terminar testimoniando asimismo su agradecimiento al Teniente General Gómez Hortigüela, y su lealtad y adhesión al Principado de España y al Caudillo, Generalísimo de los Ejércitos, que —dijo— ha sabido conducir a España por los caminos de la gloria, la paz y la prosperidad.

Las palabras del Alcalde fueron acogidas con grandes aplausos.

Cerró el acto el Teniente General D. Luis Gómez Hortigüela, quien dirigiéndose a los Jefes y Oficiales ahora distinguidos, destacó sus méritos a las recompensas concedidas, exhortándoles a seguir cumpliendo con el deber. Después se refirió al Alcalde de Castellón, a quien le dijo que no tenía que agradecer nada porque la Cruz del Mérito Militar se la había ganado él con su amor al Ejército y sus constantes atenciones para con el estamento militar. Al final de sus palabras, que fueron rubricadas con grandes aplausos, el Teniente General Gómez Hortigüela bajó del estrado para fundirse en un estrecho abrazo de felicitación con el Sr. Grangel Mascarós, saludando después personalmente a todos y cada uno de los componentes de la destacada representación de nuestra ciudad.

Terminado el acto, los asistentes fueron obsequiados con un vino de honor, en el transcurso del cual el Capitán General compartió amplia y cordialmente con las autoridades castellanenses.

Las épocas importantes de Castellón

Por Jaime NOS RUIZ

ESTE de algún modo reavivamiento del interés de algunos castellanenses por ciertas cosas de Castellón y su reflejo en las páginas de MEDITERRANEO, siempre satisfecho de poder ser portavoz y altavoz de las cosas de «su» pueblo, nos ha hecho volver a repasar hechos y momentos de nuestra ciudad en algunas coyunturas especialmente importantes de su ya larga vida histórica, en la Plana, desde su asentamiento en el actual solar, desde las horas casi augurales en que se trazaron sobre la tierra deseada desde el inmediato cerro, las primeras líneas de nuestras primitivas calles, de las que todavía son y hemos de procurar sean siempre, testimonio de una gran idea fundacional y de una felicísima creación de hombres geniales en este aspecto, naturalmente, contemplados en su tiempo y juzgados en la realidad de él.

Este repaso a que nos referimos, tan rápido y superficial como son casi siempre las cosas del periodista, urgió por la acuciante actualidad devoradora de buenos propósitos, nos ha hecho dolernos de nuevo no ya de que la idea tantas veces latente de dar vida a una seria historia de Castellón no haya llegado todavía a ramos a bendecir, sino sobre todo de que en la vida cultural castellanense no se repitan de curso en curso, actos para expresar de cara a ese que se ha dado en llamar «gran público», el análisis que permita a nuestras gentes a un nivel medio en estos aspectos, la comprensión de la realidad de esas grandes etapas que han hecho de Castellón lo que hoy es. Nos parece que esta tarea, que este sembrar sobre grupos amplios de castellanenses, con la sugestión que hoy pueden tener, bien montadas, series de charlas anuales con el tema de Castellón y esas etapas decisivas como motivo central, podría ser incluso muchísimo más efectiva que la publicación de la deseada y aún no llegada historia, que por su misma seriedad de libro amplio, tal vez quedaría como adorno de muchas bibliotecas y refugio de consulta circunstancial. De todos modos, lo uno no se opone a lo otro, si hay fuerza para emprender ambas tareas; pero divulgar, poner en circulación, hacer vibrar a través de voces adecuadas y con una sistemática capaz de evitar de antemano rutinarios adormecedores, esas épocas que Castellón ya ha vivido y que en conjunto han configurado su trayectoria hasta hacer de él la ciudad y la comunidad actual, nos parece importantísimo y hasta diríamos que urgente, por una serie de circunstancias.

Indudablemente para Castellón, como para todas las comunidades humanas, tiene hoy importancia decisiva el futuro; pero precisamente por ello es ahora más importante que conozcamos, valoremos y estimemos el pasado que ha hecho posible la situación presente, sobre la que ha de proyectarse y realizarse ese Castellón del porvenir. Es preciso entrar en el error que

puede crear el desconocimiento de las cosas, defecto humano a todo nivel pero especialmente grave en ese plano de la sociedad local en la que viven los sectores de entre los cuales se reclutan y se han de reclutar cada vez más los dirigentes o los hombres influyentes en la propia ciudad; y es necesario todavía más, por la abundancia de juventud y su próxima, inevitable y deseada participación en la vida comunitaria y su acceso a los puestos dirigentes, para lo cual esa misma juventud ha de empaparse del pasado de su pueblo, al menos en la esencia de sus crisis favorables y desfavorables más significativas para elaborar la realidad castellanense que ha llegado a nuestras manos, que va a llegar a las suyas.

Estos días, por razones de actualidad, hemos escrito de ciertos e importantes valores castellanenses, pero al fin y al cabo de valores que están materializados ante nuestros ojos, que todos los vemos y conocemos; pero hay otros valores de naturaleza específicamente humana, que son los grandes hombres del pasado —y en algunos casos del presente— y su gran aportación a Castellón, que cada día se olvidan un poco más, y que es preciso recuperar en toda su significación y en todo lo que pueden significar, obras y hombres, para entender lo que nuestro pueblo es y estimularnos para hacer de él lo que puede ser.

Quizá por ese demonio familiar de Castellón a que nuestro Bernat Artola se refería —ambiciosos massa modestes—, el Castellón de hoy, en sus distintos aspectos, comparado con el pasado que la mayoría podemos recordar, nos parece grande, desarrollado, fruto de un progreso de importancia; pero es preciso que mirando a fondo lo que en otras épocas con posibilidades se hizo, veamos si no es posible hacer más y más por nuestra ciudad y por su verdadera grandeza (que no sólo es grandeza, y a veces hasta no es grandeza, hacerla rica, ampliarla, etc.), que depende de tantos y tantos valores espirituales, y entre ellos quizá el más importante el que le dan sus grandes días de otros tiempos y sus grandes hombres en ellos destacados en el seno de la comunidad a la que ofrecieron su propia valía.

Por ello creemos que si necesario es, como decíamos, catalogar y poner en plena vigencia, defender y garantizar para el futuro todo eso que se levanta en nuestra ciudad como testimonio del pasado y legado para el porvenir, mucho más importante será dar vigencia y vibración actual a esas grandes épocas de Castellón y a los hombres que las nutrieron con su empeño, para que en el presente de una coyuntura nutrida de esperanzas por la proporción de juventud que en ella se dispone a afrontar el reto del mañana, todo aquello esté vivo en la conciencia colectiva de un pueblo que tiene muy relevantes antecedentes en que apoyarse.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE FORMACION DEL PROFESORADO DE E. G. B.

MATRÍCULA OFICIAL PARA EL CURSO 1974-75

Se pone en conocimiento de los alumnos que vayan a cursar estudios en este centro en el próximo curso, que se halla abierta la matrícula en la Secretaría del mismo. La formalización de la citada matrícula se llevará a cabo con el siguiente orden:

PRIMER CURSO: Según las instrucciones contenidas en la comunicación personal cursada a cada uno de ellos.

SEGUNDO CURSO: Alumnos de la especialidad de Filología, los días 23, 24 y 25 de septiembre. Alumnos de la especialidad de Ciencias, los días 26, 27 y 28 de septiembre. Alumnos de la especialidad de Ciencias Sociales, los días 30 de septiembre, 2 y 3 de octubre.

TERCER CURSO: Alumnos de la especialidad de Ciencias, día 3 de octubre. Alumnos de la especialidad de Ciencias Sociales, día 4 de octubre.

INSTITUTO DE ESTUDIOS SOCIALES «LEON XIII»

Se convoca a los señores alumnos de Graduados Sociales, que los exámenes de cuantas asignaturas tengan pendiente en sus tres cursos de 1973-74 tendrán lugar el día 24 —martes— a las 9 de la mañana, en el Instituto Francisco Ribalta.

Snoopy

Boutique infantil y juvenil EN VANGUARDIA DE LA MODA

CARDONA VIVES S/N. (Esquina calle Gobernador)

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON ESCUELA PARTICULAR DE FORMACION MERCANTIL APERTURA DE MATRICULA Y EXAMENES DE INGRESO PARA EL CURSO 1974 - 1975

Por esta Cámara se tiene en funcionamiento una Escuela de Formación Mercantil, situada en uno de los lugares más céntricos de nuestra ciudad, concretamente en la calle Mayor núm. 64-entl.º (entrada por Sanchis Albella), montada con las más modernas técnicas de enseñanza, a cargo de un competente Profesorado, compuesto por Licenciados, Profesores Mercantiles y Maestros, especialistas en cada materia con larga y positiva experiencia pedagógica.

Las enseñanzas de dicha Escuela, TIENE CARÁCTER COMPLETAMENTE GRATUITO PARA LOS ALUMNOS, ya que, con ello, esta Cámara de Comercio desea contribuir eficazmente a la formación y perfeccionamiento de auxiliares y administrativos de empresas, estimulando así, al propio tiempo, un más alto nivel de las actividades mercantiles.

PLAN DE ESTUDIOS CICLO DE FORMACION GENERAL

CURSO PRIMERO.—Gramática, Geografía de España, Historia de España y Aritmética.
CURSO SEGUNDO.—Ampliación de Gramática con nociones de Literatura Española, Aritmética y Geometría, Geografía e Historia Universal.
CURSO TERCERO.—Física y Química, Ciencias Naturales, Nociones de Cálculo Mercantil y Fundamentos de Derecho.

CICLOS DE ESPECIALIZACION FORMACION ADMINISTRATIVA

CURSO PRIMERO.—Iniciación de Taquigrafía, Mecanografía General y Seguridad Social.
CURSO SEGUNDO.—Taquigrafía Superior, Mecanografía Especial, Organización de Oficinas y Correspondencia Mercantil.

FORMACION MERCANTIL

CURSO PRIMERO.—Cálculo Mercantil, Contabilidad General, Productos Comerciales y Derecho Mercantil.
CURSO SEGUNDO.—Cálculo Mercantil aplicado, Contabilidad de Empresas, Régimen Fiscal de las Empresas y Organización Bancaria.

FORMACION DE IDIOMAS

CURSO PRIMERO.—Iniciación de Francés, Prácticas de Francés o Iniciación de Inglés y Prácticas de Inglés.
CURSO SEGUNDO.—Francés Superior y Prácticas de Francés o Inglés Superior y Prácticas de Inglés.

El acceso a estos Planes de Estudios se regirá por las siguientes normas:
Para cursar los estudios de Formación General, se exigirá un sencillo examen de ingreso, y haber cumplido la edad de doce años.

Para tener acceso a los estudios de Especialización se requerirá, o tener aprobadas la totalidad de las asignaturas de los tres cursos de Formación General, o tener aprobadas todas las asignaturas del Bachillerato Elemental (sin exigirse la Reválida), título de Graduado Escolar, o bien aprobar un examen especial de ingreso, siendo la edad mínima exigida para tomar parte en el mismo la de catorce años.

El horario de clases dará comienzo a las 730 horas de la tarde, todos los días de la semana, excepto sábados y domingos.

Este Plan de Estudios está concebido con el fin de lograr una formación eminentemente práctica, no sólo para quienes hayan de desenvolver sus actividades en oficinas y despachos, sino también en otras actividades relacionadas con el turismo, secretariado, así como base de indudable utilidad para quienes deseen opositar a entidades bancarias, cajas de ahorros, etc....

HASTA EL DIA VEINTICINCO DEL ACTUAL MES DE SEPTIEMBRE, QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA SOLICITAR EL INGRESO EN DICHA ESCUELA.

EL JUEVES, DIA TRES DE OCTUBRE PROXIMO, A LAS VEINTE HORAS, SE CELEBRARAN EN LOS LOCALES DE LA ESCUELA, SITOS EN LA CALLE MAYOR N.º 64, ENTRESUELO (ENTRADA POR SANCHIS ALBELLA), LOS EXAMENES DE INGRESO, TANTO AL CICLO DE FORMACION GENERAL COMO A LOS DE ESPECIALIZACION.

EL CURSO DARA COMIENZO EL DIA SIETE DE OCTUBRE PROXIMO A LAS VEINTE HORAS.

En la Secretaría de esta Cámara, (Avda. Rey D. Jaime, 47), se facilitará información más completa sobre asignaturas y acceso a dichos estudios, así como la entrega de impresos de solicitud de plaza, todos los días laborables de 10 a 14 horas.

EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE SEPTIEMBRE

El martes, día 24 del actual, a las VEINTE HORAS, comenzarán los exámenes de las asignaturas pendientes de los de junio.
Castellón, septiembre de 1974.

“AZULEJEROS”

Disponemos de latiguillos de importación Records, adaptables, collarines, arandelas, tóricas y planas.

TALLERES ESPINOSA

Avda. Hermanos Bou, s/n. Téf. 22-06-08. — CASTELLON

Clínica Dr. ARIZO

Comunica a las personas relacionadas con la misma, el traslado a sus nuevas instalaciones, con

Centro de Recuperación Funcional

situada en Pl. Alférez Provisional-B-entresuelo, Téf. 22-40-99.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

- (3792) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albañilería, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-76-35.
- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3.
- (4338) SE REGALA perro Boxer hembra de un año, a persona que le trate bien. Restaurante Montecarmín, Castellón. Carretera General, Km. 79, Benicassim. Teléfono 30-09-31.

VENTAS

- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 4.000 pías. al mes. Aval bancario. Razón CITO-SA. Enmedio 136 bajo. Castellón. Tel. 22 29 33.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todaforma. Trinidad 33. Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8613) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22 29 33.
- (3414) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventa, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tños. 22-29-33 y 22-79-65.

- (3484) CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y precios. Razón: Tños. 22-29-33 y 22-79-65.
- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, períodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136. Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.
- (4161) SE ALQUILAN estudios amueblados, céntricos. Llamar teléfonos 30 06 83 y 30 00 26.
- (4327) ALQUILO PISO amueblado. Tel. 22-59-15, de 8 a 8 tarde.
- (4331) TOMARIA en alquiler villa por un año. Para ofertas: 22 62 89.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (4334) NECESITO PISO en alquiler vacío, máximo 2 años. Llamar al 22 12 19.
- (2523) MEDICA REUS S. A. solicita Agentes de Seguros para Modalidad de Seguro de Enfermedad. Dispuestos a viajar por toda la provincia. Mínimo asegurado más comisiones y dietas de viaje. Presentarse a Hnos. Villafañe, 2 los martes y sábados a las 11 de la mañana.
- (4188) GANEN DINERO hasta 55.000 pías. mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 65. C. Enamorados, 23. BARCELONA (13).
- (4188) ¿SEÑORITA! ¿NECESITA más ganancias? AVON le ofrece la oportunidad de conseguir las, además de estupendos premios, vendiendo sus garantizados productos de belleza. Su gran calidad y presentación unidas a publicidad en televisión, ayuda a nuestras distribuidoras en sus ventas. Escriba hoy mismo a AVON, Apartado 14.875 de Madrid o telefonée al 21 27 08
- (4309) SE PRECISA chófer de primera camion volquete. Tarjeta local. Razón Teléfono 21-25-34. Horario oficina. Núm. Referencia Oficina Colocación: 3.753.
- (4229) VOLQUETES IBANEZ, Sursural Castellón, precisa operarios «mecánicos-soldadores». Categorías: 1.ª, 2.ª y 3.ª. Interesados presentarse en Pza. Donoso Cortés, 4 de 19 a 20 horas u Oficina Colocación Ref. 4.025.
- (4240) SE NECESITAN aprendices y aprendizas, 15-17 años. Presentarse: C/ Marqués de la Ensenada, 41. Referencia Oficina de Colocación Oferta núm. 4.205.
- (4200) SE NECESITA mecánico con conocimiento de Citroën. Presentarse de 8 a 130 en C. Sarthou, 17. Villarreal. Ref. Of. Coloc. 388.
- (4248) BAR RESTAURANTE Montornés precisa barman o camarero interno y martes libres. O. C. 4.211.

SE OFRECE

- (4265) SE OFRECE Oficial Administrativo o Jefe Almacén. Interesados escribir a esta Admón. Referencia 237.
- (4288) IMPORTANTE INDUSTRIA precisa oficiales, cerrajeros y planchistas. También aprendices. Remuneración a convenir. Interesados presentarse en DAMA Publicidad de 7 a 8 de la tarde. Ref. Of. de Colocación núm. 3.800.
- (4247) SE OFRECE albañil para trabajos de muros y chalets, llamar al 22-49-03. Serán atendidos inmediatamente.
- (4298) PERSONAS que deseen fabricar en su casa collares, fantasías, podrán ganar 20.000 mensuales. Compro producción. Proveo material. Incluye sobre sellado con su dirección. Referencia (4). Apartado 244. Madrid.
- (4299) SE NECESITAN maquinistas para retroexcavadoras. 6.000 pesetas semanales. Sábados no se trabaja. Teléfono 67-07-50.
- (4300) PINTOR y empapelador aceptar trabajos para el mes de octubre. Interesados escribir a J. Doménech. C/ Sequiol, 1-1.ª-2.ª. Ref. O. C. 4.271.
- (4301) DIPLOMADA en Puericultura con experiencia busca trabajo. Razón: Pérez. C/ Sarratella, 7. Tel. 30-09-59. Llamar 13 a 16 horas.
- (4303) SE NECESITAN operarios de 16 a 18 años en Ballestas Grisel. Razón en el mismo taller. Carretera Valencia a Barcelona, frente Edificio Renault. Ref. O. C. 4.271.
- (4304) BUSCO CHICA o mujer de servicio, sábado y domingos libres. 7.000 Ptas. mensuales. Telefonar 60-13-64.
- (4308) SE NECESITAN aprendices de 14 a 16 años. Razón: Avda. Valencia, 3. (Ref. Of. de Col. n.º 4.251).
- (4313) SE NECESITAN trabajadores para tareas agrícolas de 14 a 64 años de edad. Razón: Obispo Salinas, 65-1.ª, 2.ª. Teléfono 22 17 71.
- (4315) RESTAURANTE en PLAYA precisa ayudante y pinche de cocina. Condiciones a convenir. Razón: Hotel Sol. Tel. 22-18-49. Referencia Oficina Colocación número 4.283.
- (4319) SE NECESITA empleada de hogar informada. Razón: Colón, 76-2.ª-B. Teléfono 21-21-60.
- (4320) PRECISA CHICA servicio. Integra. 30 a 45 años. 8.000 pesetas sueldo. Trinidad, 132-6.ª-B.

IMPORTANTE INDUSTRIA

- precisa mecánicos montadores para prensa de cerámica preferentemente tipos Fatmi. Buen sueldo y jornada de lunes a viernes. Interesados presentarse en Industria Mecánica Azuleja, Camino de la Traviessa s/n. Villarreal. (Ref. Of. Col. 4.280).
- (4326) SE NECESITA chófer con carnet clase D para parvulario. Razón: Publicidad MESA, Enmedio, 35-1.ª. Castellón. Ref. Of. Coloc. n.º 4.295.
- (4320) SE PRECISA chica servicio. Llamar Tel. 22-19-83, de 1 a 3 y de 7 a 10.
- (4332) SE NECESITA señorita de servicio. Tel. 22 76 47.
- (4187) SE NECESITAN aprendices de 14 a 16 años para fábrica de tejidos. Razón: C/ Aragón, núm. 12, Castellón. Ref. Oficina Colocación, 4.161.
- (4336) SEÑORA VIUDA sin hijos, o soltera, de 40 a 50 años, necesita señor solo. Aspecto agradable. Llamar, teléfono 25-15-84, Valencia, de 8 a 10 noche.
- (4337) AZULEJOS REPRESENTANTE, para zona Gulpútea solicita representaciones de fábricas de azulejos. Dirigirse Anta. Apartado de Correos 304. San Sebastián.
- (4343) SE NECESITA Sra. aficionada a la cocina. Preferible interna, aunque no es imprescindible. Día libre a la semana. Horario de trabajo y sueldo a convenir. Interesadas dirigirse a DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. Castellón.
- (5388) LUCAN: Furismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Miraflores, 28.
- (7400) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Micheln, Tel. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolita.
- (7941) DKW Ocasiones procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Micheln, Tel. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolita.

AUTOVAL. Compra-venta

- de automóviles, solvencia castellanense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.
- (4048) COMERCIAL GILGRA S. L. Compra-venta y alquiler vehículos todas marcas. Rda. Miraflores, 92-94.
- (4068) ¡NUEVOS VELOMOTORES RIEJUI Motor Minarelli, 49 c. c., 4 marchas. Versiones Todo Terreno y Lujo. Facilidades pago. Exposición-venta: TALLERES QUINTANA, Ribelles Comín, 3. Tel. 216923.
- (4118) AUTOMOVILES procedentes de cambio: SEAT 124 coupé; 1430-A; 14 lujo; 124 normal; 850 especial y normal; 600-D; 124 ranchera. Facilidades pago. Dr. Clara, 17.
- (4216) SE VENDE R-8 T.S. Razón: Teléfono: 22-19-50.
- (4244) TALLERES ESCUDER. Vehículos ocasión. Oportunidades! Varios 1.430 CS, 124 lujo y normal CS; 600-E, 850, 600-D, Furigona Renault, R-8, R-6 CS; Mini; 1.000 lujo; Berlina Azam; Simca 1.000 GL. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 13. Teléfono 21 44 17.
- (3.909) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda. Casaldich, 44, 1.ª-2.ª. Tel. 22 24 18.
- (4341) PARTICULAR desea huéspedes. Llamar Tel. 22-52-89.

HUESPEDES

COMPRAS

ENSEÑANZA

LICENCIADA CAMBRIDGE

LA VOZ DE CASTELLON

ACADEMIA ALMI. Inglés.

UNIVERSITARIO O MAESTRO

CENTRO PSICOPEDAGOGICO

CENTRO PSICOPEDAGOGICO

SE TRASPASA Bar Restaurant

SE TRASPASA Peluquería

POR NO PODER atender



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo SABADO, día 21, por trabajos en líneas de media tensión:

ALCORA

Transf. BORJA, entre las 9 y las 15 horas.

Castellón, 19 de septiembre de 1974.



PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

(Cadena S.E.R.)

745 Sintonía y apertura de la emisión; 747 Despierte con música; 800 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena; los deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general; 830 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 900 Cante flamenco; 930 Los estrenos de la Ser; 945 Paco Ruiz, detective privado; 1000 Matinal musical de Radio Castellón; 1100 Servicio meteorológico de Levante; 1130 Noticias deportivas, por Manuel Monterrey; 1200 Mediodía Cadena Ser; 1230 Nueva discoteca; 1300 La hora del oyente; 1315 Ayer y hoy; 1335 Festival 74, realización de Vicente Escudé; 1400 Cotizaciones de Bolsa; 1405 Actualidad 14 horas, lo más sobresaliente de la actualidad local y provincial, con reportajes e informaciones; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1455 La hoja del almanaque; 1500 Pregón de Fiestas; Benicassim; 1540 Dinero por litros; 1555 La canción de la semana; 1600 María Celeste, novela de Rafael Barrón, capítulo 110; 1645 Los estrenos de la Ser; 1700 La mansión de Jaina, novela de Mazo de la Roche, capítulo 110; 1730 El secreto de la Mansión Roja, novela de Hugo Conway, capítulo 70; 1800 Media tarde; 1825 Lux de oro 1974; 1840 Pequeño musical; 1900 Un hombre llamado Juan, novela de Guillermo Sautier Casaseca, capítulo 115; 1930 Desfile de melodías; 2000 Su música favorita; 2030 Cantando en español; 2045 Actualidad regional; 2100 Pregón de Fiestas; Viver; 2140 Ráfagas deportivas, por Chenchó; 2200 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 Trotadiscos; 2245 Las semanas de la Ser; El Séptimo Arte y su música; 2330 Hora XV, director Basilio Rogado; 1900 Cierre.

CADENA REM

MATINAL: 730 Sintonía y apertura; 732 Buenos días con música; 8 España a las ocho. Primer Diario Hablado; 840 Epícentro primera edición; 845 La voz de Luis Llach; 905 Rueda de conjuntos; 930 Agenda femenina; 935 Antena deportiva. Primera edición; 940 Con ustedes Rumbo Tres; 950 Los minutos de arroz Marqués; 10 Música para la mañana; 1025 Radio Noticia; 1030

PROGRAMAS MUSICALES.

8 Primera hora; 9, 11 y 13.30 Comunicaciones telefónicas; 9.45 y 11.45 Comunicaciones postales; 10.30 Top 50 de España; 15.30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45.

PROGRAMAS INFORMATIVOS.

13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13.30 Calle mayor. Información provincial; 14.30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS.

13.50 Tiempo para el deporte; 20.15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21.45 Deportes.

PROGRAMAS RELIGIOSOS.

7.55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.

CONCURSOS.

17.15 Acierte y gane; 18.15 Su puntuación.

AZAFATAS PUBLICITARIAS

Las precisa importante empresa para promoción especial. Deberán ir vestidas con traje regional. Horario de trabajo, de 9 a 12 y de 18 a 20 horas. Buenos ingresos. Interesadas presentarse en C/ Enmedio, 91, CASTELLON. Preguntar por Sr. Cayrols.

PROFESOR DE MASAJE

Con Sra. Auxiliar, da servicios a domicilio o en centro de recuperación física. Se recupera sistema nervioso, circulatorio, respiratorio, asmático y postnatalidad. Se hacen limpiezas de cutis científicamente aprobadas. Citas por el teléfono 22-40-99.

JEFE ALMACEN DE REPUESTOS

Necesita CÉRAMICA GAYA MARAZZI, S. A., preferible con experiencia. Libre del Servicio Militar. Interesados presentarse en la misma empresa, Carretera Valencia-Barcelona, Km. 63. Ref. Of. Colocación núm. 4.298.

"AZULEV JUAN DOMINGO, S. A."

DE ONDA PRECISA TONIFICADORES. INTERESADOS DIRIGIRSE A LA MISMA EMPRESA. Referencia Oficina Colocación, n.º 630.

PINTOR DE COCHES NECESITA AUTOLICA

Trabajo con cabina especial, otra. Valencia-Barcelona s/n. Castellón (Ref. Of. de Col. 4299).

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL. 730 tarde y 1030 noche, EMMA, PUERTAS OSCURAS, Eastmancolor. A. mayores 18 años.

SABOYA. — 7 y 1015, LUIS II DE BAVIERA, Technicolor. Helmut Berger y Romy Schneider. Mayores 18 años.

AVENIDA. — 730 y 1030, EL CEREBRO DEL MAL, en Technicolor. Stefania Sandrelli y Kell Duggles. Mayores 18 años.

RIALTO. — Continúa 830 tarde, EL ZORRO CONTRA EL IMPERIO DE NAPOLEON, Technicolor, y ROCIO DE LA MANCHA, Eastmancolor. Rocio Durel y Carlos Estrada. Tolerado menores.

CINE SAN PABLO. — Mañana sábado, 845 tarde, continúa, LA ULTIMA AVENTURA DEL ZORRO, Color, y SU NOMBRE GRITABA VENGANZA, Cinemascope y Color. A. mayores.

CINE CONDAL (Villarreal). Mañana sábado, 10 noche, EL BUQUE MALDITO, Eastmancolor, y HATARI, Eastmancolor. A. mayores.



PRIMERA CADENA	
1400 Carta de ajuste. «Cántico delle creature» García Abril.	2130 Telediario
1415 Apertura y presentación	2340 Tercera edición
1417 Avance informativo	2355 Un momento, por favor
1424 Panorama	2400 Despedida y Cierre
1500 Telediario	
1535 Pulso de la Fe	
1615 Despedida y cierre	
SEGUNDA CADENA	
1930 Carta de ajuste. «Seis canciones castellanas», Jesús Guridi.	1945 Carta de ajuste. «Pedro Infante».
1945 Aperturay Presentación	2015 Presentación y Avances
1946 Avance Informativo	2016 Dibujos Animados
1950 Camino del récord	
2030 Novela (Capítulo V) «La gran borrachera», Manuel Halcón.	2030 El hombre del Rifle «Cuerda corta para un hombre alto».
2100 Cara al país	2100 Estudio Abierto (I parte)
	2200 Telediario 2
	2230 Estudio Abierto (II parte)
	2400 Ultima imagen

ELECTRODOMESTICOS



Electrocris, S.L.

Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 CASTELLON

Escriben los lectores

RECUERDOS DE SAN MIGUEL

Querido amigo:

He leído con extraordinario interés, las opiniones, muy autorizadas, que estos últimos meses y en relación con la Iglesia de San Miguel, se han venido publicando en nuestro diario MEDITERRANEO, que tan acertadamente dirige, de manera especial, tus justificadas preocupaciones, buscando una solución al problema que tenemos planteado los castellonenses, entre los cuales me incluyo muy complacido, pues nací en un pueblo de nuestra provincia, como es la laboriosa ciudad de Benicarló y aquí, con vosotros me encuentro y muy satisfecho, hace de ello 34 años, habiendo dejado inscrito, el apellido Ruiz Esteller, varias veces, en el Registro Civil de Castellón de la Plana y en todas las secciones de que el mismo consta (Nacimientos, Matrimonios y Defunciones) y estos títulos son los que me impulsan a intervenir en este importante asunto, después de exponer que, cuantos en él han actuado desde un principio y desde distintos ángulos, lo han hecho con un alto espíritu de comprensión y por lo tanto muy dignamente.

Dos puntos, los más importantes han quedado, en mi concepto, perfectamente claros: Que la Iglesia de San Miguel, por las potestadísticas razones expuestas, no debe, en manera alguna desaparecer, y que el Obispado necesita medios económicos, de los que carece, para llevar a los núcleos urbanos del extrarradio de la ciudad, su labor apostólica, mediante la creación de los templos necesarios, para cumplir la sagrada y sublime misión que el Señor le tiene encomendada.

Estimo, pues, que la Iglesia de San Miguel tiene que enajenarse y con su producto promocionar la santa finalidad expresada, pero no debe venderse a particulares, si no a entidades de derecho, para que éstas, mediante su adquisición, puedan llevar a cabo también, importantísimas obras de carácter social y cultural, dentro de la esfera de sus respectivas competencias y de las cuales, a buen seguro, se sentirán orgullosos.

Me estoy refiriendo, querido Jaime, como habrás ya advertido, a tres Corporaciones de extraordinario arraigo en nuestra ciudad y las más representativas, como son el Ayuntamiento, la Diputación Provincial y la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón de la Plana, cuyos componentes de las mismas, son sus ilustres Presidentes al frente, Sres. Grangel Mascareñas, Albella Redó y Sánchez Gosalbo, estoy seguro estudiarán benévolutamente esta mi cordial sugerencia, que con el mayor respeto me atrevo a formularles, pues la Caja de Ahorros nos tiene muy acostumbrados a promocionar obras e instituciones de carácter cultural y social, siguiendo, con la mayor dignidad, el glorioso ejemplo de su fundador, D. Juan Cardona Vives, teniendo asignadas, las dos Corporaciones locales referidas, por imperativo legal y como fines de su competencia, precisamente la promoción también de las instituciones referidas, de carácter social y cultural. Veamos, pues, brevemente, cuanto a este respecto precepta nuestra vigente Ley de Régimen Local:

En relación con los Ayuntamientos, el artículo 101 de la Ley expresada, después de establecer, que la actividad municipal, se dirigirá principalmente a la consecución de los once fines que enumera, determina, en el apartado f) los de Instrucción y Cultura, en el apartado i) museos, monumentos artísticos e históricos, añadiendo finalmente en el apartado k) cualesquiera otras obras y servicios que tengan por objeto el fomento de los intereses y la satisfacción de las necesidades generales, y de las aspiraciones ideales de la comunidad municipal.

Por otra parte, el artículo 242 de la misma Ley de Régimen Local, instituye ser de la competencia provincial, el fomento y administración de los intereses peculiares de la provincia, con subordinación a las Leyes Generales, añadiendo, al matizarlos en el artículo 243 y en quince apartados, entre aquellos intereses y en el apartado f) los relativos a la conservación de monumentos y lugares artísticos e históricos.

Como se ve, la adquisición por parte de las tres prestigiosas corporaciones referidas, de la histórica Iglesia de San Miguel, con la posterior creación de un Patronato, para el gobierno y administración de la Institución que habría de albergar el histórico y monumental recinto, en el cual estarían las tres entidades representadas, podría dar lugar a que las mismas desarrollaran una labor eminentemente social y cultural en aquel venerable recinto, convirtiéndolo en museo de arte sacro e histórico, reuniendo en el mismo el tesoro que poseen los pueblos de nuestra provincia, para orgullo de la misma con lo cual gozaríamos todos los castellonenses, sin excepción alguna, al contemplar esta gran obra y también al ver que los altos fines religiosos a cargo del Obispado y los muy respetables de la ciudad, habían quedado del todo compaginados y armonizados.

Querido también finalmente, me permitas, amigo Jaime, que yo también, como tu lo hiciste hace dos días, que recuerde una anécdota de la que fui protagonista en el año 1911.

Me encontraba en los primeros días del mes de junio del expresado año, en esta nuestra querida ciudad de Castellón, acompañado de mi padre, para presentarme a exámenes de ingreso y del primer curso de bachillerato, en el viejo Instituto de la calle Mayor. Al pasar por la calle de Enmedio y frente a la Iglesia de San Miguel, mi padre se sintió atraído por los cánticos de un solenne Trisagio, que se estaba oficiando en nuestra bendita Iglesia, por lo que entró en la misma, lo cual efectué yo también y ambos de pie, pues estaba el templo totalmente abarrotado, permanecimos en el mismo, incorporándonos a la solemnidad religiosa que se estaba celebrando.

Yo, con mis cortos años y algo nerviosillo, como consecuencia de los exámenes, me cansé al poco rato, lo cual no le ocurría a mi querido padre, que seguía devotamente aquella solemnidad religiosa y al cual tiraba yo constantemente, con disimulo de la chaqueta, para salir del templo, pero una señorita lo advirtió y le quedó tan grabada la escena, que en el año 1914, cuando ya había terminado yo el bachillerato, coincidimos mi familia y yo, con la de dicha señorita que era D.^a María Núñez Gascón, en Benicarló y en el domicilio de mi tío Miguel Esteller Pellicer, proveniente a su vez de la familia Núñez, y al verme María, inmediatamente y a todos los que estábamos presentes nos recordó, con singular complacencia aquella anécdota, que mi pobre padre había olvidado ya, y que yo matricé también, al igual que si hubiera ocurrido el día anterior.

Ya ves, pues, querido Jaime, al mi cariño y mi recuerdo, para con esa Santa Iglesia, me llena también de emoción al igual que a ti.

Que tus deseos, mi buen amigo, se vean pronto convertidos en una realidad tangible, es lo que, de veras desea, este tu buen amigo que cordialmente te abraza, al igual que a todos mis convecinos y comprovincianos, que como tu y yo, desean ver armonizando, en este importante asunto, los intereses de nuestra ciudad, con los del Obispado, todos ellos muy respetables y queridos.

MIGUEL RUIZ ESTELLER.

VENEDORES

CASTELLON Y PROVINCIA

Maquinaria para trabajar la madera. A sueldo y comisión. Exigimos: Experiencia en ventas. Preferible trabajo empresa iguales características. Presentarse Avda. Jacinto Benavente, 27. Tél. 34-05-28. VALENCIA.

Azulejos

Se ofrece bizcochado semigras 10 x 20. Interesados dirigirse departamento de ventas. Teléfono 216395. Castellón.

Notas de Sociedad

Enlace APARISI-PRADES

En la iglesia parroquial de San Cristóbal, contrajeron matrimonio, ayer jueves, nuestro buen amigo Félix Aparisi Remolín, auxiliar de farmacia, con la encantadora señorita María Amparo Prades Nogué.

La novia, que vestía unas preciosas galas nupciales, que realzaban su natural belleza, entró en el templo a los acordes de la «Marcha nupcial», dando el brazo a su hermano y padrino, don José Prades Nogué, y seguidamente, el novio, dando el brazo a su hermana política y madrina doña Consuelo Breva Prades.

Era portadora de las arras nupciales la encantadora niña María Ester Damiá Prades, sobrina de la contrayente.

Bendijo la unión y celebró la santa misa el reverendo padre don Juan Andreu, prior de la parro-

ACTUALIDAD en VILLARREAL

UN RETO A LA INDUSTRIA: LA MAQUINA TRITURADORA DE LEÑA VERDE

A estas alturas, en los mismos umbrales del otoño, todavía se procede, en más de un huerto de naranjos, a quemar la leña proveniente de la poda de los árboles. Un trabajo que normalmente suele hacerse en primavera o, a lo sumo, al principio del verano. Lo que indica que la eliminación de la leña es necesaria; pero supone para el agricultor un problema, no pequeño, que ofrece sus dificultades.

Sería una buena solución poder hacer mecánicamente esa labor ingrata y costosa. Hoy que todo se actualiza y todo está mecanizado, al campo —por lo menos al nuestro— le falta este detalle importante: disponer de una máquina trituradora de leña verde. El campesino tiene a su disposición máquinas cavadoras, segadoras, trilladoras, desca-

lladoras de almendras y otros frutos secos; pero la máquina trituradora de leña, con ser tan necesaria, no ha aparecido todavía, aún no se ha inventado. Hasta la recogida de aceitunas se realiza mecánicamente. Una cosa casi inverosímil, pero real. Lo cual pone de manifiesto, una vez más, que el ingenio humano, cuando se lo propone, encuentra soluciones para todo o para casi todo.

Ya hubo un intento en este sentido e incluso se llegó a conseguir un pequeño artefacto que trituraba el ramaje; pero resultaba antieconómico, poco práctico. Por cierto que se exhibió en una de las ediciones de la desaparecida Feria de la Maquinaria para el cultivo y comercialización de la naranja, promovida por nuestra ciudad años atrás, y des-

pertó gran interés e hizo concebir las más halagüeñas esperanzas porque todos sienten esa necesidad que, en este sector, es manifiesta y esperan una solución satisfactoria.

Incluso se habló entonces de la posibilidad de convertir la leña triturada —como substancia orgánica vegetal— en abono para los campos con lo que, además de abreviar considerablemente la costosa labor de eliminar la leña cortada de los árboles en la poda, se conseguiría encima un rendimiento. Un ideal fantástico, pero no utópico, realizable. Si se ha logrado el serrucho mecánico —potente y eficaz— para la poda y tala de árboles ¿por qué hemos de desconfiar en el caso presente?

Claro que, para eso, habrá que aguzar un tanto el ingenio y la inventiva; pero la meta propuesta, además de ambiciosa, es clara y concreta: una máquina trituradora de leña verde. Todo un reto para la industria.

En más de una ocasión, los mecánicos e industriales villarrealeses han demostrado tener capacidad, constancia e imaginación creadora y, con estas cualidades básicas, han obtenido maravillosos resultados, como lo acreditan las numerosas patentes que poseen. Bien podrían sorprendernos ahora con el invento preciso que hace falta para llenar el hueco que se observa en la mecanización del cultivo del naranjo: la imprescindible máquina o un buen quemadero. Lo

que resulte más indicado, práctico y eficaz.

SESION DE CINE CON TEMA TICA VILLARREALENSE

Decididamente el cine tipo aficionado, de matiz villarrealse, ha entrado en una fase interesante. Continuamente vemos exhibiciones, proyectos y realidades en este sentido. Para la sesión de Anteañoche, organizada por los Luises en su salón, había anunciado dos películas que tenían, como argumento o tema central, asuntos y motivos relacionados con nuestra ciudad o a la ciudad misma.

La primera, ya conocida, realizada por Manuel Pons, ofrece una detallada relación de las extraordinarias fiestas de febrero último y un breve reportaje sobre las principales industrias villarrealeses con unos datos elementales acerca de la ciudad que sirven de introducción a toda la trama de la cinta que es sonora y en color.

La segunda gira en torno al tema siempre interesante y polémico y cada día más complejo, del cultivo y comercialización de la naranja. Es una relación muy completa que muestra el largo y complicado proceso que sigue el dorado fruto desde que se inician los trabajos en el campo, antes de plantar los naranjos —«ad ovo»—, dirían los clásicos— hasta que llega al mercado consumidor, con toda esa serie de trabajos, contratos, manipulacio-



nes, viajes, cábalas e incertidumbres que lleva consigo, suscita o exige el cultivo y la exportación de la naranja, y que el espectador ve reflejados sucesivamente en escalonadas secuencias o adivina a través de las expresivas imágenes que saltan en torbellino del celuloide a la pantalla, donde cobran vida los múltiples factores que integran el abigarrado y fantástico mundo naranjero. Por dificultades de última hora, no pudo proyectarse esta segunda película que había suscitado gran curiosidad entre el público asistente y que esperaba verla en la primera ocasión que se presente.

En cuanto a la primera, hubo ocasión de aplaudir una vez más el acierto con que está realizada, pues tanto la imagen como el sonido se percibieron perfectamente anteañoche, incomparablemente mejor que el día del estreno en el Cine Bahía.

El público, en su mayoría, juvenil, nutrido y correctísimo en todo momento.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

OROPESA

Salvamento y Socorrismo

Ha finalizado por esta temporada, en las Playas de Oropesa, los servicios del Grupo de Salvamento y Socorrismo. Grupo organizado por el Ayuntamiento de esta localidad, para que en sus playas no solamente se pueda estar bien, sino también seguro. Porque seguridad es el tener unas «casetas» donde existe una camilla, botellas de oxígeno, una serie de medicamentos para todos los casos más urgentes, una barca, salvavidas, etc., etc.

Y si hablamos de los hombres que han servido a esta magna tarea, tenemos que decir, que estaban preparados para la labor a realizar. Recibieron enseñanzas del doctor de la localidad don Santiago Gascón, lo suficiente para solventar los casos presentados.

Pero a veces todo esto no es suficiente. A veces hace falta ese espíritu de sacrificio, de lucha, de querer darse. Y hoy se puede decir, y se dice, que el grupo de salvamento y socorrismo se ha dado, pero dado incondicionalmente; sin mirar horarios ni esfuerzos, sin prejuicios, prestando sus servicios donde hacía falta y en el momento que se requerían.

No son palabras huecas éstas; en el ánimo de muchos veraneantes, e incluso médicos de diversas naciones europeas, que nos han visitado hay un sentimiento de agradecimiento hacia estos hombres que en su trabajo han puesto todo su corazón.

Normalmente tanto el Ayuntamiento como los hombres que han cumplido con su deber en las Playas sienten la satisfacción de saber que este verano, muchas personas, se han marchado de Oropesa con un sentimiento de agradecimiento hacia ese grupo de salvamento y socorrismo que les ha auxiliado o que simplemente estaba ahí por si acaso.

El Grupo estaba integrado por D. Eulogio Mateu, D. Hermilio Llorens, D. Francisco Capdevila, F. Francisco Soldevila, D. José Manuel Soldevila.

Es importante destacar que es-

te año no ha habido que lamentar ningún ahogado. Creemos que es prueba importante de la labor desarrollada. Ahora es interesante programar la próxima campaña.

Enhorabuena a este servicio.

B. BELMONTE.

CAUDIEL

Nuestro paisano
D. Evaristo Vicente,
Subdelegado de Hacienda de Valencia

Gran alegría ha causado en el pueblo la noticia del nombramiento de nuestro ilustre paisano D. Evaristo Vicente López, para Subdelegado de Hacienda de Valencia.

De todos es conocida su profesionalidad, su equanimidad y rectitud, suavizada por su amabilidad y exquisito trato; así como su profundo sentido del deber y su vida dedicada a la familia, fuera de las ocupaciones del cargo.

Como tan acertadamente decía MEDITERRANEO en la semblanza publicada con la noticia, D. Evaristo «ha logrado con toda justicia, por sus méritos, por sus valores personales y profesionales, por sus virtudes más profundas, un prestigio y un relieve indiscutibles en Castellón. Si por los puestos que ha desempeñado dentro de la Delegación

de Hacienda es muy conocido y estimado en amplios sectores, no hay duda de que todavía en círculos más amplios se le conoce, se le admira y estima por su propia personalidad en el orden privado, por su destacada labor en muchos y muy importantes aspectos y por lo mucho que en todos ellos ha ido realizando en un ya largo período.

A todos nos alegra la noticia, que a nadie ha causado sorpresa; pero sentimos perder en Castellón un tan valioso amigo. Para los caudielenses la casa de don Evaristo ha sido como «una gestoría» siempre abierta a la que todos hemos acudido con la confianza y seguridad de ser puntualmente atendidos en nuestras necesidades más variadas. Necesidades que siempre solucionó personalmente o indirectamente, dando la oportuna orientación o presentando a sus paisanos ante el organismo correspondiente, si el caso se podía solucionar por los cauces legales, o desengañándonos cuando esa solución era inviable.

Hoy se enorgullece Caudiel de ver triunfar, por méritos propios, a uno de sus más preclaros hijos.

Desde estas páginas de MEDITERRANEO felicitamos muy cordialmente a D. Evaristo Vicente, a quien auguramos en su nuevo y responsable destino el éxito que siempre le acompañó, como fruto de su entrega total al cargo con auténtico sentido de responsabilidad y servicio.

JUAN DE LAS CASAS,
Corresponsal.

TVE va a modificar sustancialmente el esquema de sus emisiones diarias

MADRID, 19 (Pyresa).—A partir del próximo día 6 de octubre, y a lo largo de todo el mes, Televisión Española irá ofreciendo un nuevo esquema de programación, distinto a los que se han producido en los últimos 18 años, en cuanto a modificaciones sustanciales en horario y temática.

El telediario, primera edición, se mantiene a las 3 de la tarde. Telediario, segunda edición, se emitirá a partir de las 8 y durará solamente un cuarto de hora, ofreciendo, básicamente, la noticia en esquema.

De 11 a 11,30, la tercera edición de Telediario constará fundamentalmente de reportajes, entrevistas, comentarios y encuestas de urgencia, con intervención de especialistas.

Desde las 8,15 hasta las 11, quedarán casi tres horas que permitirán una programación homogénea y sin interrupciones.

En cuanto a la programación de sobremesa, sin que su contenido sea exclusivamente femenino, irá dirigido fundamentalmente a la mujer. Se modifica la hora de cierre, ya que los espacios de sobremesa se prolongarán una hora, para incluir, de 4 a 5, telefilms europeos con una problemática mucho más afín a la nuestra que la de las películas americanas. Los cinco telefilms programados, de lunes a viernes, por

ra esta hora, proceden de cinco naciones europeas diferentes. La programación infantil de 6,45 a 8, se acomodará a las diferentes edades, de forma que el niño, en función de sus contenidos, seleccione lo que considere de mayor interés para su edad.

Los jueves, y en días de ensayo, se va a ofrecer un informativo, a modo de telediario infantil, que explique al niño, en la terminología que él comprenda, las noticias más importantes.

«Estudio estadio», «Los reportajes», «Treinta y tres millones de consumidores», «Cara al país», «Las instituciones» y «Más allá de la noticia», además de «Crónica de siete días», que se emitirá los domingos, serán los espacios que cada día de la semana completan al informativo telediario. La tarde del domingo se cubrirá con espacios diversos en temática.

A la misma hora en que se transmita algún partido de fútbol, la segunda cadena ofrecerá un telefilme titulado «Las calles de San Francisco», para dar una opción distinta a quienes no deseen ver el partido.

Finalmente, la segunda cadena se ha concebido a base de una serie de alternativas monográficas en la que se tratarán determinados temas desde diversos ángulos.

MEDITERRANEO se vende en

OROPESA

Vicente Beltrán
Dr. Clará, 17

Vicente Forner
Rda. del Mar

T. E. C. E. R. S. L.

PRECISA

- 1 Delineante Industrial.
- 2 Caldereros-tuberos.
- 2 Soldadores oficiales de 1ª o de 2ª.
- 1 Tornero.

Salario a convenir según aptitud.

Interesados presentarse en C/ San Fernando, 35.-ALMAZORA. Ref. Of. Coloc. Almazora, núm. 47. Todas las tardes.

En Castellón, el Gabinete Provincial, situado en la Avda. de Burriana núm. 3, teléfono 22.17.12, funciona desde el pasado mes de enero, y a él deben dirigirse todas aquellas personas que deseen solicitar cualquiera de las ayudas mencionadas, así como una más amplia información.

Informe sobre el terrorismo (y VI)

Por Domingo ROIBAS PARDEIRO

No se logra un frente mundial contra la violencia

Una propuesta insólita: adiestrar a las azafatas para seducir a los secuestradores aéreos

Flema británica: "No me interesan los terroristas vivos; sólo me interesan los muertos"

El presidente de la República Italiana, Giovanni Leone, ha reconocido hace poco que el terrorismo constituye una de las peores amenazas para el futuro del país. La E. O. K. A. en Chipre, el E. R. P. y los montoneros en Argentina y los grupos terroristas irlandeses y árabes, han puesto en varias ocasiones a los países que sufren sus acciones en una situación límite.

En algunos lugares del mundo, el año 1974 lleva camino de convertirse en el más virulento de la historia del terrorismo internacional. Quizá sea que existen muchas cosas pendientes de remedio, o que los gobiernos, por razones que no vamos a analizar, no tienen o no encuentran la fuerza moral suficiente para contrarrestar esta oleada de violencia. Y como la violencia engendra siempre violencia, el terrorismo engendra terrorismo hasta alcanzar situaciones en las que cualquier solución es problemática.

Por ejemplo, la situación injusta impuesta por la mayoría protestante en el Ulster sobre la minoría católica provocó las acciones terroristas del I. R. A., que a su vez originaron la exacerbación de los ultrarismos protestantes y la utilización por éstos de métodos idénticos, lo cual tampoco era de extrañar dada la violencia manifiesta ya con anterioridad a 1968 por los seguidores de las logias orangistas. Cuando Gran Bretaña, que había adoptado una actitud de tolerancia hacia las tesis y actuaciones del sector protestante, intentó implantar una equidad política, se encontró con que ya era demasiado tarde porque las pasiones estaban demasiado desatadas. El ejército británico, enviado al Ulster para proteger a los protestantes de las violencias católicas, ha acabado teniendo que enfrentarse también con aquellos a quienes había acudido a defender.

LEGISLACION CONTRA LOS SECUESTROS AEREOS

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, propuso, tras los acontecimientos de Munich, que se examine a nivel mundial el problema del terrorismo. Respondiendo a su llamada varios países postularon la formación de un frente común para combatirlo e incluso llegaron a elaborar proyectos al respecto. Sin embargo, los representantes de las naciones del Tercer Mundo, especialmente árabes y africanos, se negaron a colaborar mientras no se realizase un estudio acerca de las causas subyacentes de esta forma de violencia. Los árabes afirmaban que era preciso distinguir cuáles de los actos de terrorismo tenían su origen en la miseria, la decepción, la injusticia. Por su parte, los africanos exigieron que no se incluyera en el concepto de terrorismo a los movimientos de liberación que operan en un contexto nacional.

Si bien es evidente que las naciones tienen la obligación moral de remediar aquellas situaciones de miseria, decepción, injusticia y desesperación que brindan su justificación a ciertas reacciones de violencia, también queda fuera de toda duda que es precisa una acción preventiva y represiva coordinada a nivel internacional, ya que en este nivel se desenvuelve el terrorismo de nuestros días.

No obstante, solamente se han conseguido algunos avances en lo referente a los secuestros aéreos, cuya problemática se comenzó a estudiar en una reunión internacional celebrada en el Japón en 1963. Nos referimos a la «Convención de Tokio sobre crímenes y actos de violencia cometidos a bordo de aviones», que, a pesar de sus escasos resultados, abrió paso a la Conferencia de La Haya de 1970, a la Con-

vención de Montreal del 1971 —cuyos acuerdos fueron suscritos por España dos años después—, y a la ulterior condena del Consejo de Seguridad hacia los actos de piratería aérea.

Estas reuniones, unidas a la enérgica postura de las asociaciones de pilotos de líneas comerciales y a la situación política comprometida en que se encontraron en ocasiones los países que acogían a los secuestradores, crearon un ambiente propicio a los acuerdos internacionales sobre el tema. Aunque no pueden echarse las campañas al vuelo, sí pueden considerarse hitos de esta concienciación la ley promulgada por la Unión Soviética el 19 de julio de 1973, que prevé la pena de muerte para los piratas del aire, y el acuerdo, extendido a los secuestradores marítimos, suscrito entre Cuba y los Estados Unidos el 15 de febrero de 1973, por el que los responsables de estos delitos serán devueltos al Estado en que se hallen registrados el avión o navío, o juzgados por los tribunales del país a donde lleguen la aeronave o el barco con aplicación de la pena más severa.

LA TECNICA U. S. A. CONTRA LA PIRATERIA AEREA

Paralelamente a los acuerdos internacionales, se han puesto en vigor una serie de medidas para combatir la piratería aérea. En los EE. UU., a una ley aprobada por el Congreso, por la cual se fijó un mínimo de 20 años de sanción contra los autores de este delito, hay que añadir los sistemas de seguridad puestos en marcha bajo el impulso de la Administración Federal de Aviación (F. A. A.) que han constituido una pauta para la prevención y represión de secuestros aéreos en todo el mundo.

La F. A. A. tiene registradas en sus archivos noticias de secuestros aéreos que se remontan a 1923, pero hasta 1968, en que empezó a considerarse que constituían una amenaza grave, no estimó necesaria la aplicación de los mecanismos adecuados para asegurar el normal funcionamiento de las líneas comerciales de aviación. Fue en aquel último año cuando la propia Administración Federal de Aviación ideó un sistema de dos partes para descubrir en tierra a los secuestradores.

En primer lugar confeccionó, mediante un sistema estadístico, la imagen del pirata del aire típico, tanto en lo referente a fisonomía como a comportamiento. Simultáneamente diseñó un aparato detector de metales para interceptar armas, una especie de «sonar» electrónico de tierra firme conocido por «magnetómetro».

El sistema consistía en aplicar el magnetómetro a las personas cuyas características coincidieran con la imagen previamente elaborada del prototipo de secuestrador aéreo. (Según se demostraría más tarde, solamente un 0,5 por ciento del medio millón de pasajeros que, aproximadamente, utilizaban en un día el transporte por avión en los Estados Unidos correspondía al perfil establecido.)

El procedimiento se generalizó cuando el presidente Richard Nixon publicó una orden de emergencia que obligaba a las líneas aéreas del país a examinar por medios electrónicos a todos los pasajeros y a revisar los equipajes de mano, a partir del primero de enero de 1973.

La disposición de Nixon fue la chispa que desencadenó una verdadera avalancha de ingenio de detección de objetos ocultos. Hoy se utilizan, además del magnetómetro, un olfato electrónico para descubrir explosivos que se suele complementar con el empleo de perros amaestrados, y un artefacto especial de rayos X que



El atentado de Brescia: bombas contra una manifestación pacífica.

sirve para revelar lo que se oculta tras la apariencia de las cosas. Los americanos, tan aficionados a la estadística, han descubierto también que los aviones Boeing 707 y 747, DC-10 y Lockheed Tristar son los menos propensos a los secuestros aéreos; según explican, la razón estriba en que tales aeronaves tienen una salida lateral que obligaría a los presuntos piratas a saltar al ala del aparato para desde allí deslizarse al suelo, con la vulnerabilidad que la maniobra supone para ellos.

Por el contrario, los Boeing 727 y los DC-9 son los preferidos de los secuestradores; se supone, por un razonamiento similar al anterior, que en el caso de este tipo de aviones la elección está condicionada por su característica salida ventral que, además favorece una eventual huida en paracaídas.

Consecuentemente, a raíz de la publicación de estos detalles, la F. A. A. ordenó instalar cierres de seguridad que impidiesen la apertura de dicha puerta trasera a todas las líneas aéreas que utilizan Boeing 727.

Las compañías de aviación comercial han recibido durante los últimos años un sinnúmero de proyectos para evitar los secuestros de aviones: las propuestas abarcan desde la colocación de una trampilla en el piso de las aeronaves hasta el adiestramiento de las azafatas para seducir a los secuestradores, pasando por la instalación de salidas de gas somnífero o de armas automáticas ocultas.

PREVENCIÓN A NIVEL MUNDIAL

La aplicación de efectivos técnicos adecuados produjo esperanzadores resultados: desde 1968 han sido detenidos por las autoridades norteamericanas más de 3.000 individuos sospechosos —dos ellos ocultaban armas— de intentar un secuestro.

El ejemplo estadounidense fue seguido en mayor o menor grado por otros países; mientras unos basaban su disuasión en una represión enérgica —peligrosa para los pasajeros si no se utilizan las precauciones pertinentes—, e incluso añadieron a la tripulación un par de agentes especialmente adiestrados para reducir posturas conminatorias, otros emplearon métodos de prevención y de cacheo más o menos sofisticados que, a menudo, abocan con una postura incomprensiva por parte de los usuarios del medio de transporte. Actualmente se utilizan además varias medidas preventivas como la propuesta por la Organización de la Aviación Civil In-

ternacional (I. A. T. A.), consistente en aislar a la tripulación mediante un sistema de puertas manipulables únicamente desde la cabina. El jefe de seguridad de la Interpol pidió que, como complemento, se dotase de armas a los tripulantes, pero la propuesta tuvo una acogida desigual: algunos países —Estados Unidos entre ellos— la emplean; otros, como Francia y Alemania, la permiten mediante un permiso especial; en Inglaterra es una infracción.

Si continuase extendiéndose la implantación de precauciones antisequestradores, el balance podría llegar a ser satisfactorio: de hecho, durante 1974 se ha conseguido hasta ahora una considerable reducción con respecto a 1973 y, en cualquier caso, de no producirse un recrudecimiento inesperado, las cifras del año en curso arrojan un saldo optimista si consideramos los setenta y tres secuestros registrados en 1972, de los que casi un 44 por ciento concluyeron a satisfacción de los delincuentes.

LUCHA

Los éxitos obtenidos en la represión de otras acciones terroristas distintas del secuestro aéreo dejan mucho más que deseñar. Las organizaciones que utilizan la violencia para imponer sus ideas no dejan de proliferar y buscan ayudas en todos los terrenos. No hace mucho se ha sabido que un representante del minoritario y novísimo «Ejército Simbiótico de Liberación» ha-

bía pasado por España en camino hacia Rusia y Polonia; naciones a donde, presumiblemente, acudía en solicitud de apoyo.

Sin embargo, no se pueden negar algunos éxitos —parciales y escasos, desde luego— que se han ido obteniendo. Uno de ellos lo han constituido los sistemas de control de correo aplicados en algunos países y que han permitido interceptar mortíferas cartas-bomba. Mucha menos efectividad está teniendo un robot especial puesto a punto por el gobierno británico para hacer estallar automóviles sospechosos de contener explosivos.

En general, la actitud de los poderes legales ante el terrorismo consiste en utilizar las organizaciones más o menos especializadas de que disponen. A finales de 1971, el presidente uruguayo Bordaberry desmanteló casi totalmente a los tupamaros mediante la declaración de «estado de guerra interior» y la aplicación de los resortes más eficaces para combatir la insurrección que se recuerdan en un país americano.

Igualmente implacable fue la desarticulación del Dev Gen por el ejército turco en 1972, como también lo había sido, hasta alcanzar visos de crudeza, la realizada a finales de los años cincuenta contra los terroristas chilenos partidarios de la emancipación, por el entonces gobernador británico en Chipre Kenneth Darling. El gobernador, que había mandado las fuerzas paracaidistas que arrasaron Suez durante el ataque tripartito de

1956, tenía la siguiente máxima: «No me interesan los terroristas vivos; sólo me interesan los muertos».

Aunque de otra forma, también resultó efectiva la lucha mantenida por la policía de la República Federal Alemana contra el grupo Baader-Meinhof. No obstante, hasta obtener el éxito, las fuerzas policíacas alemanas necesitaron más de dos años de persecución y el empleo de efectivos que en algunas operaciones alcanzaron un total de 30.000 hombres. Puede citarse en el mismo sentido la contraofensiva realizada en 1971 por las fuerzas anti-terroristas de los EE. UU. contra los «Panteras Negras».

Por el contrario, el ejército británico no ha logrado resolver el problema del Ulster y ni siquiera la rotundidad de sus «campañas de limpieza» y sus interro-

gatorios, que merecieron la condena del tribunal de Estrasburgo por violación de los derechos humanos y una investigación del más alto organismo judicial de Gran Bretaña, han conseguido avance alguno.

Tampoco Argentina —por ejemplo— parece haber zanjado sus problemas terroristas. El E. R. P. provocó el pasado 12 de agosto el mayor enfrentamiento armado registrado en la historia contemporánea de la República. El hecho, conocido ya por el nombre de «Batalla de Piedra Blanca» que alude al lugar donde se registró la contienda, pasará probablemente a la Historia por ser la primera vez que la moderna Argentina utilizó al ejército en guerra abierta contra los terroristas, pero no ha conseguido su propósito de anular al cada día más correo «Ejército Republicano del Pueblo». — (PYRESA.)

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

No apareció dinero

MADRID, 19 (Pyresa).—Termina la jornada bursátil con una sesión de similares características a la del precedente, con poca contratación de valores y papel que ha dominado durante toda la sesión sin aparecer nada de dinero. Donde más se ha visto este papel ha sido en químico, monopolios, construcción y bancos. No sube ningún sector y el índice general pierde 1,59 puntos, quedando a 95,61 y siendo uno de los más bajos del año.

Por grupos el sector bancario pierde industrialmente y comercialmente. Siguiendo con la misma tónica, pocos bancos operan. Las bajas más importantes son Guipuzcoano, Central y Fomento, que pierden 25, 15 y 10 enteros, respectivamente. No sube ningún banco y repiten Mercantil y Bankinter.

El sector eléctrico pierde 1,60 No sube ningún banco y repiten Mercantil y Bankinter.

El sector eléctrico pierde 1,60 puntos, estando algo más moderado que en la sesión de ayer, pero siempre dentro de una orientación vendedora. Las bajas más importantes son Iberduero, Repsol y Fecsa Pequeña, que pierden 9,4 y 4 enteros, respectivamente.

El sector que más baja ha sido el químico, que pierde 3,97 puntos y siendo sus bajas más importantes Petróleos, Explosivos e Ibsy, que pierden 20,14 y 11 enteros, respectivamente.

COTIZACIONES

Bco. Valencia, 1940
Bca. López Quesada, 1100 papel.
Bco. Bilbao, 1120 papel.
Bco. Central, 945.
Banesto, 775 papel.
Bco. Fomento, 778.
Bco. Hispano, 709 papel.
Bco. Ibérico, 954 papel.
Bco. Mercantil, 1737.
Bco. Popular, 890.
Bco. Santander, 1048 papel.
Bco. Urquijo, 743 papel.
Bco. Vizcaya, 913 papel.
E. Viego, 146.
E. Reunidas Z., 106.
Fecsa - 5000, 137.
Fecsa - 1000, 139.
H. Cantábrico, 146.
Hidroila, 153.
Iberduero, 216.
Sevillana, 148,50.
Unión Eléctrica, 139.
El Águila, 201.
Cristalería E. - 1000, 760.
Dragados, 990.

P. Valderribas, 400.
Vallehermoso, 216.
Ceisa, 157.
Inm. Metro, 273.
Inm. Urbis, 230.
Fiponsa, 284.
G. Inversiones, 598 papel.
Popularinsa, 660.
Real, S. A., 279.
Española de Invers., 358 papel.
Campsa, 224.
Tabacalera, 385.
Astilleros E., 114.
Cros, 116 papel.
E. I. Aragonesas, 160.
Explosivos R. T., 268.
Hidro-Nitro, 245.
Petrólior, 325.
E. Petróleos, 361.
Altos Hornos, 215.
S.E.A.T., 220.
Auxiliar F. C., 89.
Fasa Renault, 159.
Telefónica, 343.
Metro Madrid, 152.
C.I.C., 600.
Snice, 141,50.

DERECHOS

Banco Central, 965 papel.
Sevillana, 21.
Real, S. A., 160.
(Información facilitada por el Banco Valencia de Castellón.)

CONTINUO LA PRESION DEL PAPEL

BILBAO, 19 (Cifra).—El papel ha continuado presionando sobre el conjunto de los sectores, dando lugar a una sesión flojilla.

El dinero se ha inhibido y los quebrantos vienen a suponer más o menos bajas comprendidas entre los 50 enteros del Banco Guipuzcoano, 50 Hispamersa, 50 Olarra, 80 Seguros Aurora, y luego ya guarismos del orden de 30 enteros que proliferan en casi todos los sectores.

Al cierre parecía que el papel aún presionaba.
El índice general ha sido 96,02 -2,44.
Suben 2, bajan 53 y repiten 8.

SE ACENTUO LA OFERTA

BARCELONA, 19 (Cifra).—La sesión de hoy en la Bolsa de Barcelona se ha desarrollado dentro de la tónica marcada al cierre de la de ayer. Con escaso volumen de negocio, la presión de la oferta se ha acentuado, continuando los descensos en los cambios.
El índice general ponderado cerró a 1,84, cerrando a 9,7 y el subíndice a 1,82, cerrando a 100,81.

Jesús Gracia apoderado de Manolo Rubio, herido gravemente

PAMPLONA.— El ex novillero y ex subalterno pamplonés Jesús Gracia, actualmente apoderado del matador de toros Manolo Rubio y del novillero Gabriel Lalanda resultó gravemente herido por un toro.

Manolo Rubio salió ayer en plan de entrenamiento en la plaza de Olite donde se enfrentó a unos novillos y su apoderado actuó para ayudarlo, con tan mala suerte que uno de los erales cogió a éste y le atravesó de una cornada el muslo izquierdo. Gracia fue asistido en Olite y en vista de la gravedad de

le cogida se le trasladó a Pamplona para ingresar en el Hospital Provincial donde le intervinó el cirujano doctor Avelino Alvarez. La noche la ha pasado con bastantes molestias.

Importante Grupo

ASEGURADOR PRECISA DELEGADOS CAPITAL Y PARTIDOS JUDICIALES.
Apartado 14.466. MADRID.

VIDA DEPORTIVA

El domingo juega el Castellón en Barcelona frente al San Andrés

DESPUES DEL ENTRENAMIENTO DE AYER TARDE, GENTO FACILITO LA LISTA DE EXPEDICIONARIOS

POCO después de las cuatro de la tarde comenzó ayer el primer partidillo de entrenamiento que tuvo como protagonistas al presunto equipo que ha de enfrentarse al San Andrés, y el Amateur. El Castellón alineó en este partidillo que duró una hora al siguiente once: Ració, Figueirido, Oscar, Babiloni, Andrés, Cayuela, Martín Santos, Claramunt II, Ortega, González y Escolá, aunque en el terreno de juego las posiciones de los jugadores cambiaron en mucho a la señalada. Frente a ellos el amateur con estos hombres: Llopico, Redó, Noguera, Beltrán, Estrada, Forcadell, Torres, Sanmillán, Saura, Damiá y Traver. Ganó el cuadro profesional por un tanto discreto. Debemos señalar el caso curioso de que al encontrarse un poco indisputado el extremo zurdo, Escolá, se retiró del terreno de juego, supliéndole el entrenador, Gento. Lo que asombró a todos pensando si el famoso ex jugador del Madrid se alineará frente al San Andrés por su continuada intervención en el segundo partido, pues, terminado el primer partidillo de la tarde, Castellón-Combinado amateur, comenzó otro que puso en escena al resto de profesionales ante el Juvenil del Castellón. La formación de los profesionales ante los juveniles fue ésta: Gencio,

Vidagany, Corrales, Severino, Juan Carlos, Leandro y Fermin, con Tonin, Causanilles, Clöff y Gento.

Aquí, en este segundo partido de la tarde, el resultado fue de escándalo, pues nada menos que se contabilizaron veinte goles, llevándose la palma Causanilles, Clöff, Tonin, Fermin y Juan Carlos Fabregat.

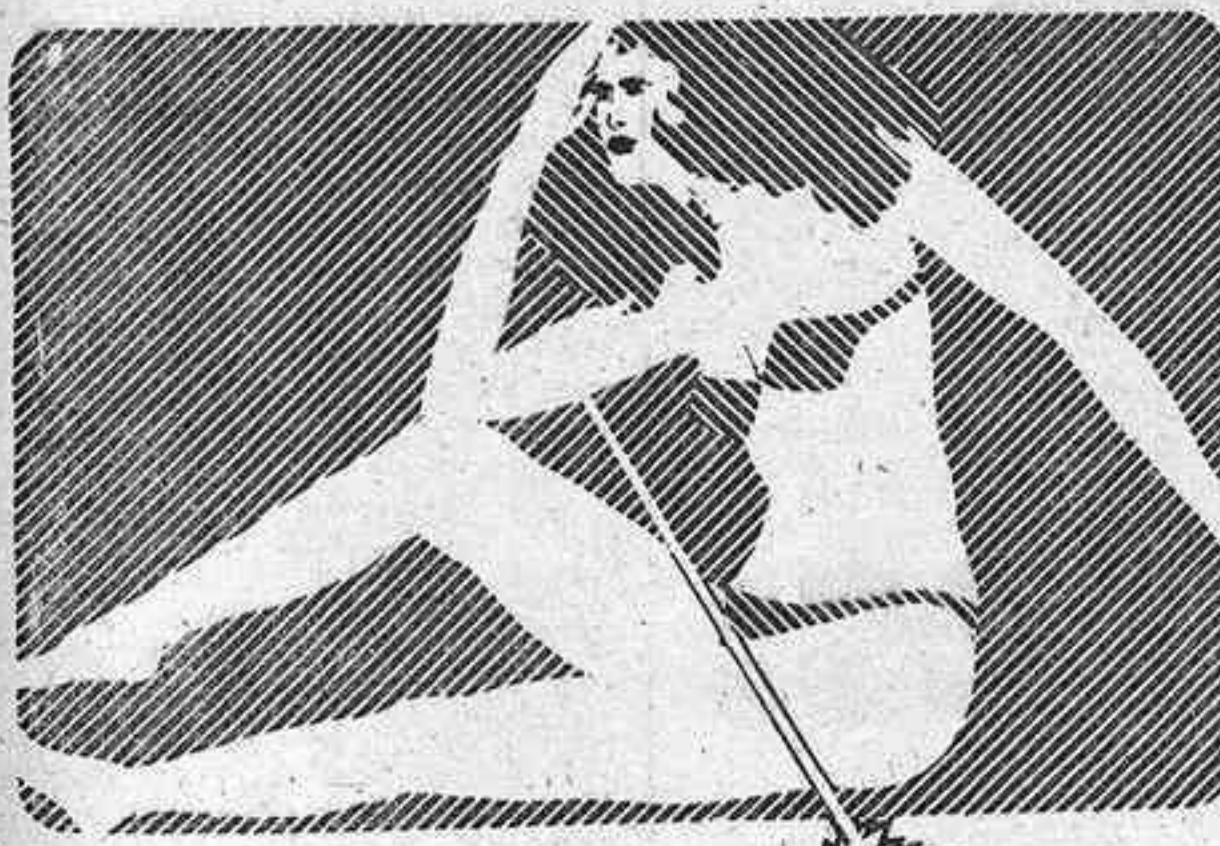
Tanto en el primer partido como en el segundo no se registró más novedad que la retirada de Escolá a la media hora de juego del primer partido.

Al finalizar la tan nutrida sesión preparatoria, Gento nos facilitó en su vestuario la lista de los quince jugadores que viajarán a Barcelona si de aquí al sábado por la tarde, día de la salida, no surge algún percance. Son éstos: Ració, Corral, Figueirido, Oscar, Cayuela, Andrés, Martín Santos, Causanilles, Juan Carlos Fabregat, González, Claramunt, Escolá, Vidagany, Ortega y Babiloni.

La salida, como decimos, tendrá lugar mañana sábado a las tres de la tarde, en autocar, con dirección a Castelldefels, donde se montará el cuartel general en el Hotel Neptuneo.

JOSE TEN V.

estará siempre limpia su piscina?



Si, lo estará siempre, con el uso de nuestro filtro de acero inoxidable, modelo con arena de alta capacidad de filtración, que mantiene clara, transparente y limpia el agua de su piscina, y eso, con un mínimo de mantenimiento y atención. Elimine la tarea de la limpieza para siempre! Utilice nuestro filtro que garantiza un agua cristalina, casi automáticamente.

Solicite información y folletos a:

APLICACIONES HIDRAULICAS, S.A.

Ganó el Madrid en Islandia, con dos goles de Roberto Martínez

El Atlético perdió por 3-2 en Copenhague en la Copa de la UEFA

RELIKIAVIK (Islandia), 19. (Aifil). — El Real Madrid ha vencido por dos goles a cero al conjunto islandés del Fram, en el primer encuentro de la primera eliminatoria del torneo europeo de campeones de Copa, disputado hoy en el estadio Laugardalsvöllur, de esta capital, ante unas 18.000 personas que abarrotaban el mismo.

Dirigió el encuentro el colegiado internacional de Elre, Mr. Barret, que tuvo una magnífica actuación. Se mostró imparcial en todo momento y su labor se vio facilitada por la buena actuación deportiva de todos los contendientes.

ALINEACIONES: FRAM DE RELIKIAVIK: Atlason, Peterson, Agust Gudmundsson, Gunnar Gudmundsson, Geirsson, Sigsteinsson, Leitsson, Jordsson, Gillasson, Eliasson y Steingrinnsson.

REAL MADRID: Miguel Angel, José Luis, Benito, Pirri, Camacho, Vitoria, Netzer, Bretnier, Del Bosque, Roberto Martínez y Macanás.

Ninguno de los dos conjuntos efectuó ningún cambio a lo largo de todo el encuentro. Miljanic anunció ayer que iba a dar entrada en el equipo a Rubifán en el ala izquierda de la defensa y Aguilera en la misma zona, pero en el ataque, no lo hizo.

GOLES: 0-1 m. 10. Roberto Martínez controla un balón en terreno madrildista, inicia un rápido avance con mucho campo por medio, dribla con facilidad a su par Agust Gudmundsson, más tarde hace lo propio con Sigsteinsson, para de un tiro no muy fuerte aunque si colocado batir al guardamea local Atlason, que ayudó

con su mano a introducir el balón en su puerta.

0-2 m. 54. Nuevamente Roberto Martínez, desde una posición casi imposible se encontraba justamente en la línea de fondo junto al corner lanzó un extraordinario tiro que se coló en la portería del Fram, ante el asombro de propios y extraños.

COMENTARIO:

Poco hay que contar del encuentro, ya que este fue de guante blanco por parte de ambos conjuntos. Tanto el Madrid, como el Fram dejaron jugar y jugaron a su vez. Los madrileños —que siempre fueron superiores— se empeñaron en jugar lentos y con excesivos paralelismo en la zona media del campo, para cuando la ocasión era propicia mandar balones largos sobre Roberto Martínez que fue siempre una pesadilla para la zaga del conjunto islandés.

DERROTA DEL ATLETICO

COPENHAGUE, 19 (Por José Luis Mármol, enviado especial de Aifil). — En el Indræspark, con asistencia de unas 25.000 personas se jugó esta noche el encuentro de ida de la copa de la UEFA, entre el BK danés y el Atlético de Madrid, que finalizó con la victoria del club local de tres goles a dos, tras un primer tiempo que terminó con igualdad en el marcador a un tanto.

A las órdenes del colegiado noruego Rols Nyhus, que tuvo una actuación correcta, los equipos presentaron las siguientes alineaciones.

ATLETICO DE MADRID: Relna, Melo, Eusebio, Capón, Marcelino, Heredia, Salcedo, Leal, Gárate, Irureta y Ayala.

BK DE COPENHAGUE: Qvest, Jørgaard, Kirgdahl, Anders Sørensen, Jensen, Skolden, Benburg, Andreassen, Holstrom, Niels Sørensen y Skouborg.

El acoso sobre la meta rojiblanca fue casi continuo durante estos primeros minutos, y a los seis llegó el primer tanto local en un fallo de los defensores atléticos, que aprovechó Niels Sørensen, para remachar imparablemente a la red.

A la media hora de juego, se producen dos disparos casi consecutivos de Ayala y Gárate que están a punto de conseguir la igualdad y cuando parecía que los equipos iban a marchar a la caseta con el solitario gol danés, faltando un minuto en un centro de Marcelino, la pelota llega a Ayala, quien dispara sobre la meta del conjunto BK, el balón peca en un defensa, se estrella contra el portero y a pesar de que este consigue desviar algo la trayectoria de la pelota, no hace más que ayudar a introducir al fondo de sus mallas.

En la continuación, Marcelino fue sustituido por Luis, pero aún no habían transcurrido tres minutos, cuando Holstrom a pase medido de Bernburg en profundidad, conseguía adelantar a su equipo con el dos a uno.

A este tanto contestó inmediatamente el Atlético con un rápido contragolpe y Salcedo estableció el nuevo empate en el marcador tras un centro de Ayala, que ha-

bía botado una falta cerca de la línea de corner. El balón tropezó en la defensa y llegó a Salcedo que disparó a la red a placer. No habían transcurrido todavía treinta segundos del gol anterior.

Con este tanto, el Atlético de Madrid pareció recobrar energías y consiguió llevar el peligro en ocasiones a la meta danesa, pero esto duró apenas unos cinco minutos, ya que cuando se jugaba el octavo en una buena internada de toda la delantera danesa, el balón llega finalmente a Bernburg, que consigue el tresdo, que ya habría de ser definitivo.

Tiro al Plato

EL DOMINGO, VII GRAN CONCURSO REGIONAL DE TIRO AL PLATO EN BECHI

Organizada por la Sociedad de Tiro al Plato "El Faro" de Bechi y coincidiendo con las fiestas en honor del Santísimo Cristo de la Piedad que se celebran en aquella localidad, el próximo domingo a las 11 y 16 horas, se celebrará una gran tirada de platos.

La tirada, que está programada a 25 platos, en una sola entrada está dotada con 16 estuendos trofeos para la clasificación general y que se entregarán por orden de clasificación e inscripción y presenta además el aliciente de haber destinado 3 premios para los tiradores juveniles lo que supondrá un estimulante para estos jóvenes tiradores en los que tantas esperanzas hay depositadas en cuanto al futuro de este deporte se refiere.

Esta es la relación de premios: 1. — Copa de Plata Hermandad de Labradores. 2. — Copa Caja Rural. 3. — Copa Sociedad de Cazadores y Tiro.

4. — Copa Bechiazul, S.A. 5. — Copa Azulejos Bechi, S.L. 6. — Copa Armería Levantina. 7. — Copa Terrabe, S.L. 8. — Copa Ondabe, S.L. 9. — Copa Bar-Cine Bechi. 10. — Copa Hermanos Franch Tutelar.

11. — Copa Bar Restaurant San Antonio. 12. — Copa Bahco Hispano Americano.

13. — Obsequio Casa Nasiet. 14. — Obsequio Electrodomésticos Meneu.

15. — Copa Taller Avenida. 16. — Obsequio Jugamar.

Premios para la clasificación de juniors: 1. — Un reloj Joyero Remolar. 2. — Trofeo Cervezas El Águila. 3. — Trofeo de un aficionado.

Teniendo en cuenta que el número de tiradores inscritos será muy elevado, la Sociedad organizadora encargará la máxima puntualidad con objeto de que la prueba pueda finalizar con la suficiente luz solar.

Aumenta la expectación ante el combate Furuyama - Fernández mañana en Roma

PERICO sale ligeramente favorito

ROMA, 19 (Del corresponsal de PYRESA, Gerardo Rodríguez). — En los ambientes deportivos romanos crece a ojos vistas la expectación ante el combate de boxeo en que el sábado, en el acogedor marco del Palacio de los Deportes, disputarán el título mundial de los pesos welter juniors, el español Perico Fernández y el japonés Lyon Furuyama. Según lo que acaban de decirme en la sede de la organización de la velada, se espera una entrada considerable, a juzgar por el movimiento de taquilla, que ya es bueno aún faltándole todavía 48 horas.

Los entrenamientos de cada uno de los dos pugiles han seguido efectuándose puntualmente todas las tardes: el de Furuyama, en la palestra del Estadio Flaminio y el de Perico Fernández en un gimnasio particular de un barrio periférico. Los del japonés han sido presenciados por emisarios españoles y viceversa, lo que al parecer no hace mucha gracia en ninguno de los clanes. Especialmente en el español, porque Perico hace guantes con sparrings, alguno de ellos bastante duros, y los japoneses pueden hacerse clara idea del estilo y forma del español, mientras que Furuyama sigue haciendo solamente saco, pera y ejercicios gimnásticos para no descubrir sus secretos.

El diario deportivo romano «Corriere Dello Sport» escribe hoy que este contribuye a poner nervioso a Fernández, al cual —siempre según el cronista del mencionado diario— tampoco le hace mucha gracia el clima de Roma, las comidas etc. Recojo estas impresiones a título de curiosidad, pero a decir verdad ni yo ni los demás periodistas españoles que aquí estamos hemos notado nada especial a este respecto.

Por otra parte, el mismo cronista italiano, tras afirmar que a Perico le van mal también los «sparrings zurdos», no deja de reconocer que, incluso por lo visto en los entrenamientos contra el brasileño Adriano Rodríguez y el italiano Niccolò Marocco —zurdos ambos— Perico «sacó a reducir su boxeo instintivo de ataque, que es sin duda su arma más eficaz: Y añade: «Cuando se le deja desfogar, el español es una auténtica furia en el ring».

En cuanto a pronósticos, los técnicos que han presenciado los entrenamientos de ambos pugiles y conocen sus historiales respectivos se inclinan por Perico y

piensan que puede poner fuera de combate a su adversario. Pero hay que hacer notar que Furuyama, en las seis derrotas registradas en su historial, siempre ha perdido por puntos. Según los periodistas japoneses que le conocen bien, su fuerza está precisamente en saber encajar los golpes y en su resistencia.

Pero repito que la opinión más extendida es la de que Perico sale ligeramente favorito. El conocido hombre de boxeo Steve le concede un 60 por ciento de probabilidades contra 40 de Furuyama y el jefe de la palestra del Flaminio, Capo Repetto, que ayer vio también entrenarse a Fernández contra los dos aludidos sparrings zurdos, cree que las probabilidades del español llegan al 70 por ciento. Y, según dicen los periodistas italianos Repetto suele acertar siempre en sus pronósticos.

La pelea Furuyama-Fernández es la cuarta de seis que componen la velada. Comenzará hacia las diez y media, más o menos.

Tiro al Plato

MAÑANA POR

LA TARDE,

TIRADA EN «SAN

HUBERTO»

La Comisión de tiro del Círculo de Cazadores «San Huberto», ha programado para mañana por la tarde, en la cancha de Foso Olímpico del campo de tiro de la Costa de Azahar, una atractiva tirada a platos, dotada con una extensa colección de variados y valiosos lotes de comestibles y bebidas.

Dará comienzo a las cuatro de la tarde y constará la pifa de 25 platos en una sola entrada.

Inscripción, 250 pesetas, platos incluidos.

PREMIOS

Serán distribuidos por riguroso orden de clasificación e inscripción.

Con el fin de poder dar feliz término a la competición con suficiente luz solar, rogamos a los señores tiradores observen la máxima puntualidad.

OCAÑA, ENFERMO, VA A RETIRARSE ESTE AÑO

PARIS, 19. (Aifil). — «Ocaña: No puedo más». Este es el título, en primera plana del diario deportivo parisien «L'Equipe» que publica con fecha de hoy una entrevista con el célebre corredor español realizada por Robert Silva.

Después de pasar en revista la larga racha de mala suerte que fue víctima Luis Ocaña, Silva reproduce las palabras del corredor en su casa de Bretagne de Marsan.

«En Ginebra, después en Jemont con más intensidad, expe-

rimé un terrible dolor de riñones y sufrí una recaída de bronquitis. En el estado en que me encuentro soy vulnerable a cualquier virus. Estoy decidido: me paro por este año. Voy a prevenir a Maurice de Muer (su director deportivo) y pedirle que no cuente conmigo ni para el premio de Las Fourmies, ni para París - Bruselas, Tours - París, las Naciones y la Vuelta de Lombardía. De lo contrario perjudicaría no sólo a mi reputación sino también a la buena publicidad de la Casa Bic...»

Hiconsa.

Experiencia.

Para conocer la experiencia, y todas las ventajas de Hiconsa, recorte y envíe este cupón.

Quiero conocer sin compromiso, todas las ventajas de Hiconsa

Nombre _____
Profesión _____
Dirección _____
Localidad _____
Provincia _____
Teléfono _____

DELEGACION EN VALENCIA:

Escultor José Capuz, 43 - bajo - Tel. 33 87 01

REPRESENTANTE EN CASTELLON

José Balaguer Nebot

VAZQUEZ MELLA, 13

TELEFONO 21 51 49

• INFORMACION NACIONAL •

LA ETA INTENTA, CON FALSOS TESTIGOS, DESVINCULAR A GALARRAGA DEL ATENTADO DE MADRID

Nota del Gobierno Civil de Alava sobre las últimas detenciones

BILBAO, 19 (Pyresa).—El diario "Sud-Oest", según recoge el matutino "El Correo Español", informa en un servicio especial fechado en Bayona que el terrorista Aya Zulaica, que al parecer había sido herido en un enfrentamiento contra la Guardia Civil en el Bida-soa, ha sido visto paseando y fumando, según ha manifestado a un periodista local un activista de la E.T.A., subrayando que no estaba herido.

sonal propiedad en favor de que aquellos estudiantes días antes del golpe los accesos y salidas de la localidad de Llodio para su fuga posterior, etc. Convictos y confesos de su culpabilidad en el citado atraco, han pasado todos ellos, con las diligencias instruidas por las mismas fuerzas de la Guardia Civil citada, a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

DESCUBIERTO COCHE SOSPECHOSO

BILBAO, 19. (Pyresa).— Fuerzas de la Guardia Civil han descubierto en las proximidades de Basauri un turismo matriculado de Bilbao marca Triumph que desde hace una semana era intensamente buscado por la policía.

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL DE ALAVA

VITORIA, 19 (Pyresa).—El Gobierno Civil de Alava ha hecho pública la siguiente nota:

"Como fruto de las laboriosas gestiones que, de modo ininterumpido han venido llevándose a cabo por fuerzas de la 552 Comandancia de la Guardia Civil de Vitoria, tendientes a la identificación y detención de aquellas personas que, de un modo u otro, hubiesen tomado parte directa o indirecta en el atraco perpetrado en la mañana del día 2 de este mes en la factoría Tubacex, Sociedad Anónima, de Llodio—que, como recordarán, fue asaltada por cinco individuos armados, presuntamente pertenecientes a la organización terrorista E.T.A., V Asamblea, apoderándose de pesetas 9.540.000, tras intimidar a varios de los empleados—han sido detenidos, durante las últimas fechas, por la Guardia Civil de Alava, Juan Laburu Bengoechea, Concejal del Ayuntamiento de Llodio (Alava) y jefe de producción de la citada factoría; José Luis Ibarrola Udaeta, administrativo de dicha empresa, empleado en la oficina de ingeniería de productos, y José María Larrea Urrutia, estudiante de filosofía y letras, vecinos los tres de la villa de Llodio.

Los tres se han confesado conocedores del proyecto que E.T.A., V Asamblea, tenía de llevar a cabo un atraco en aquella factoría desde el mes de julio próximo pasado, y para cuyo último día se hallaba programado el citado golpe económico que, por circunstancias imprevistas, hubo de demorarse al resultar fallido el primer intento. Independientemente y en conjunto, cada uno de ellos colaboró en los preliminares del atraco, previa entrevista mantenida con los componentes del comando que posteriormente llevaría a cabo el atraco, facilitándoles el acceso a la factoría, confeccionando y entregándoles posteriormente un plano de las instalaciones de la misma, al fin expuesto, poniendo a su disposición un vehículo de su propiedad.

EL TIEMPO

NIEBLAS EN EL NORTE

MADRID, 19 (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido en el Cantábrico oriental, cabecera del Ebro y comarcas de Cataluña, totalizando 11 litros de precipitación. Bilbao y San Sebastián; 6 Santander; 2 Vitoria y Gerona; y uno Pamplona y Barcelona.

Las temperaturas han continuado moderadas. La más alta de las máximas ha sido de 33 grados, que registraron Badajoz y Córdoba, siguiéndoles Sevilla y Jerez de la Frontera, con 32; Jaén, con 31, y Cáceres, Murcia y Granada con 30, valores más destacados. En cuanto a las mínimas, la más baja fue de 7 grados, que registraron Orense, León, Salamanca, Avila, Segovia y Cuenca.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo sitúan un anticiclón en Azores, que se desliza hacia el nordeste hasta el golfo de Vizcaya y llega hacia el este, por toda Europa central y sur oriental, hasta el Mar Negro. Los vientos soplarán de componente este, sobre la Península, y para mañana debe haber cielo nublado, con nieblas y lloviznas en el Cantábrico, especialmente en la mitad oriental. Habrá también nubes en el nordeste del Duero y más abundantes en la cabecera del Ebro, con lloviznas y nieblas. Se registrarán también bancos de niebla en el resto de la cuenca del Ebro, e intervalos de cielo nublado o poco nublado en Levante, Segura y Mediterráneo andaluz. En Baleares poco nublado y en Canarias nublado.

El Ministro del Ejército continuó su visita a los acuartelamientos e instalaciones militares en Zaragoza

DESPUES DE PASAR POR CALATAYUD, EMPRENDO EL VIAJE DE REGRESO A MADRID

ZARAGOZA, 19. (Pyresa).— El Ministro del Ejército Teniente General Coloma Gallegos ha prosiguido hoy su visita a los acuartelamientos e instalaciones militares en esta capital, acompañado por el Capitán General de la V Región, Teniente General Joaquín Bosch de la Barrera, Gobernador Militar de la Plaza, General D. Ricardo Rivera y otros jefes militares.

A primera hora de la mañana visitó las obras de construcción de un campo de tiro de Valdespartera y a continuación las instalaciones de la agrupación del regimiento de las Navas de Tolosa número 20, que revisó, y después recorrió todo el acuartelamiento y sus dependencias. De regreso al casco urbano, el Ministro, antiguo legionario, visitó el monumento nacional a la

legión, erigido en los denominados Píares de Venecia que será inaugurado en breve en solemne acto de homenaje que Zaragoza tributará al Ejército y fuerzas armadas.

El Teniente General Coloma Gallegos visitó a continuación el hospital militar y el acuartelamiento del regimiento de artillería número 20.

A mediodía, en Capitanía General almorzó en intimidad con las primeras autoridades zaragozanas y a primera hora de la tarde en helicóptero se trasladó a Calatayud donde inspeccionará el destacamento de ingenieros de aquella ciudad y el laboratorio de farmacia militar, paratiendo seguidamente en el mismo helicóptero hacia Madrid.

EN CALATAYUD

CALATAYUD, 19. (Cifra).— El Ministro del Ejército, Teniente General Francisco Coloma Gallegos, llegó a esta población a primeras horas de la tarde, en un helicóptero que tomó tierra en las inmediaciones del Cuartel de Ingenieros.

Acompañaban al Ministro el Capitán General de la V Región Militar, Teniente General Bosch de la Barrera, y otros mandos y autoridades.

Tras ser cumplimentado por las autoridades locales, a cuyo frente figuraba el Alcalde de Calatayud, señor Galindo Antón, el Ministro efectuó un recorrido por las instalaciones del Cuartel de Ingenieros y por las del Parque de Farmacia Militar.

Finalizadas estas visitas, y tras ser despedido por las autoridades locales, el Ministro emprendió viaje de regreso a Madrid.

Nos hallamos en una hora de dificultades internacionales nunca conocidas

SEÑALO EL SUBSECRETARIO DE INDUSTRIA AL CLAUSURAR LA SEMANA ECONOMICA INTERNACIONAL EN SALOU

SALOU, 19. (Pyresa).— "La desaceleración que inevitablemente sufrirá nuestro desarrollo como consecuencia de las actuales dificultades económicas internacionales, exige más que en cualquier otra coyuntura, una política financiera muy ajustada y un comportamiento refinado y responsable del sistema bancario", dijo esta tarde el Subsecretario de Industria, D. Landelino Lavilla, durante el acto de clausura de la V Semana Económica Internacional de Salou, en el que intervino en representación del Ministro de Industria.

Tras unas palabras del Presidente del grupo "Mundo" don Sebastián Auger, el Subsecretario de Industria señaló que hoy no se discute que las instituciones financieras cumplen una función activa, creadora y dinámica, con poderosa influencia sobre los resultados reales de la economía. "La forma en que el ahorro es captado por los intermediarios financieros y distribuido más tarde entre las distintas posibilidades de inversión—dijo—no puede ser indiferente al éxito con que cada país dirige su sistema económico".

Aludió al ritmo similar del desarrollo económico real y del desarrollo financiero y añadió que la conformación del actual sistema financiero español es fruto de una evolución en la que convergen el dinamismo de las propias instituciones financieras y la actuación del Estado, tendente a modificar las características de los mercados tradicionales y a orientar selectivamente el crédito.

D. Landelino Lavilla dijo después que el sistema financiero ha sabido ponerse, casi siempre a tiempo y a veces con sentido de anticipación, a la altura de las exigencias del sistema productivo.

"Pero le queda aún—dijo—un largo camino que recorrer, sobre todo en esta hora de dificultades internacionales nunca conocidas".

Seguidamente, el Subsecretario de Industria declaró clausurada la V Semana Económica Internacional, que durante cuatro días se ha venido desarrollando en Salou, con asistencia de unos 400 hombres de empresa, en su mayoría consejeros y ejecutivos de banca.

ULTIMO COLOQUIO

Previamente se efectuó un coloquio sobre las nuevas formas económicas democráticas, a propósito de las dos últimas ponencias de la semana, a cargo de los profesores Prados Arrarte y Ota Sik.

Freguntado sobre las relaciones económicas este-oeste, el profesor Ota Sik manifestó que la U.R.S.S., intentará acercarse más a Europa, tanto económica como políticamente. "Pero mi optimismo en este sentido se basa en que dicho acercamiento se producirá desde el lado del desarrollo socialista".

Por su parte el profesor Prados Arrarte señaló que los intereses pasivos de bancos grandes y pequeños, son iguales o contrarios a la ley y por tanto perjudican la solvencia de la banca.

Por último el profesor Ota Sik, contestó a otras varias preguntas. "Es una ilusión—dijo—considerar que la participación de los asalariados vayan a originar pequeños propietarios. Si cada uno recibe unas cuantas acciones, sigue siendo asalariado, pero de alguna manera se interesa por la inversión y por el desarrollo del capital".

La propiedad colectiva no puede ser repetida; solamente la empresa tiene capacidad para decidir si invierte aquí o allí. Asimismo se es copropietario mientras se colabora en la empresa; cuando uno cambia de trabajo,

El Ministro Secretario General visitó las instalaciones de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y del Instituto Nacional de Educación Física

MADRID, 19. (Pyresa).— El Ministro Secretario General del Movimiento, Sr. Utrera Molina, ha girado hoy una visita a las instalaciones de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y del Instituto Nacional de Educación Física, en la Ciudad Universitaria de Madrid. El Sr. Utrera Molina llegó

acompañado por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Sr. Gich, y saludó en el vestíbulo al Secretario Nacional de la Delegación, D. Antonio Navarro, quien le presentó a los directores de los distintos departamentos, Sres. Esteban Ascensión (Promoción), Chaves (Educación Física), Martín Alenar (Económico - Administrativo), y Gutiérrez del Castillo (Gabinete Técnico). Excusó su presencia el Director de Deportes, D. Alberto Sanromán, por tener un hijo enfermo.

El Ministro Secretario visitó todos los departamentos, interesándose por las labores realizadas y los proyectos más inmediatos como la residencia para atletas femeninas que va a ser inaugurada próximamente. Especial atención dedicó el Sr. Utrera Molina al departamento de medicina deportiva y a los de publicaciones de divulgación.

A continuación se trasladó el Ministro a las instalaciones del Instituto Nacional de Educación Física, donde fue recibido por el Subdirector del citado centro, D. Carlos Gutiérrez Salgado, quien le explicó la utilización de las distintas dependencias, el trabajo del personal adscrito a cada sección, los resultados obtenidos en la educación deportiva y los proyectos de cara al futuro.

Finalmente, el Ministro agradeció a todos sus esfuerzos para lograr un deporte español más racional, más eficaz y, en definitiva, más importante.

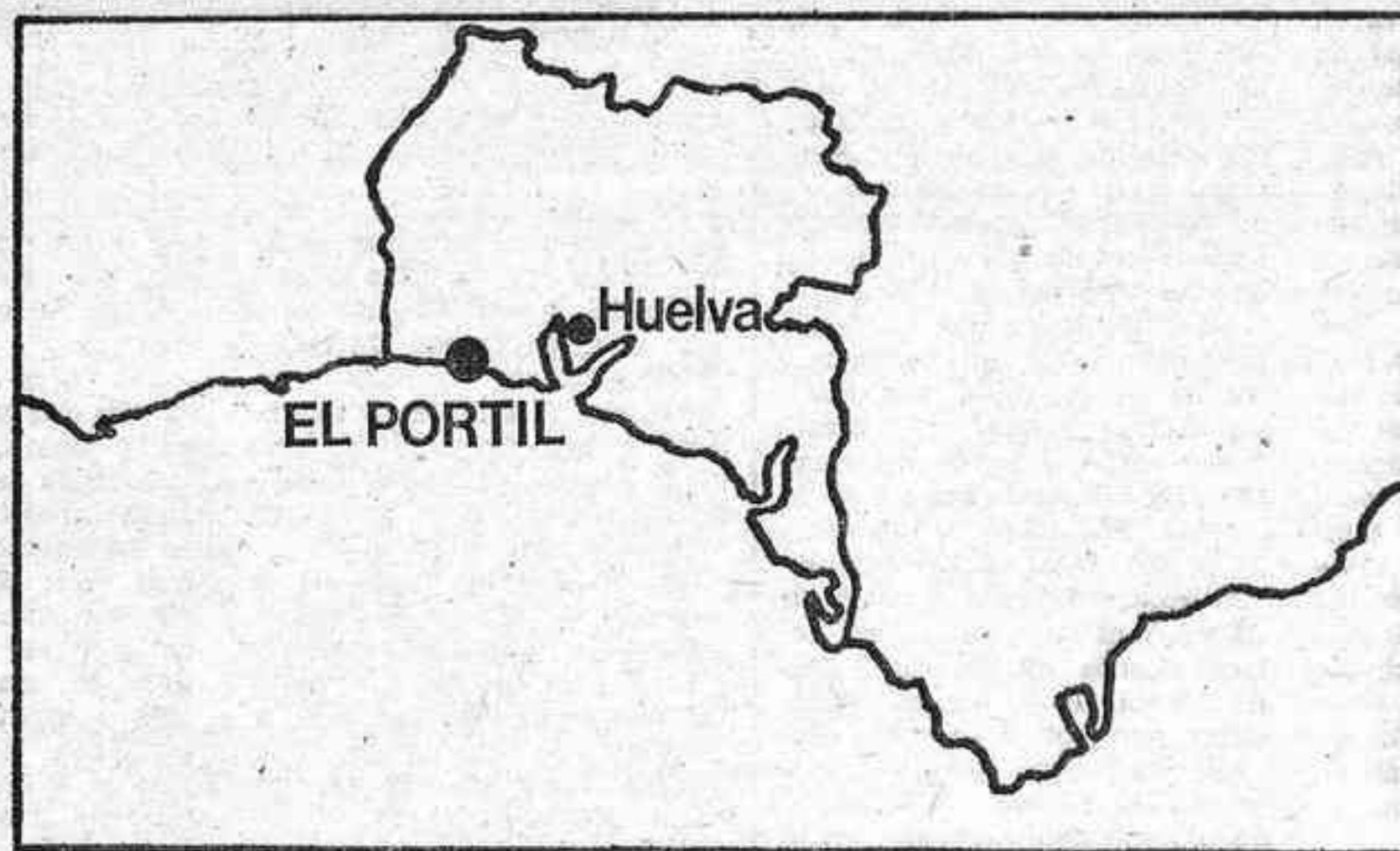
LA INCORPORACION DE LOS SERENOS A LAS PLANTILLAS DE LOS AYUNTAMIENTOS

MADRID, 19. (Pyresa).— Con fecha 11 de septiembre de este mes, el Ministerio de la Gobernación ha dictado una orden, que publica hoy el Boletín Oficial del Estado, en la que se establecen los principios generales con arreglo a los cuales han de incorporarse a las plantillas del personal de los municipios los vigilantes nocturnos o serenitos.

Los interesados habrán de solicitarlo en el plazo comprendido entre el 1 de octubre y el 20 de noviembre de 1974.

Excepto la certificación negativa de antecedentes penales, que habrá de aportarse en todo caso, el interesado podrá referirse en su solicitud a los documentos o justificantes que ya obren en su expediente personal en la oficina municipal correspondiente.

¿no conoce Huelva?



peor para usted

Realmente, es una lástima no conocer esa provincia privilegiada por la Naturaleza: kilómetros y kilómetros de playas de arenas finísimas; kilómetros y kilómetros de bosques de pinos y eucaliptos; tiempo soleado y suave a lo largo de todo el año...

Y, en el lugar más hermoso de la costa, El Portil. Otro motivo del mayor interés para conocer Huelva. En aquellos parajes -maravillosos entre tanta maravilla- no solamente la vida es deleite puro. Hay algo más: Inmoban. Conocer Inmoban también será mejor para usted (y para su dinero).

Inmoban (400 millones de pesetas de capital social) le ofrece la posibilidad de ser propietario (muy bien retribuido, por cierto) entre los bosques y playas de El Portil.

Sepa cómo es Huelva. Y El Portil. Sepa cómo es Inmoban: su dinero se lo agradecerá.

IMMOBAN S.A.

Inversiones inmobiliarias
400.000.000 de Capital Social
100.000.000 totalmente desembolsados
C/. Santiago Rusiñol 12, MADRID-3
Teléfono. 2 54 14 00

Desearía mayor información sobre IMMOBAN
D.
Profesión
Calle
Población
Provincia
Tel.

Por Manuel Antonio RICO

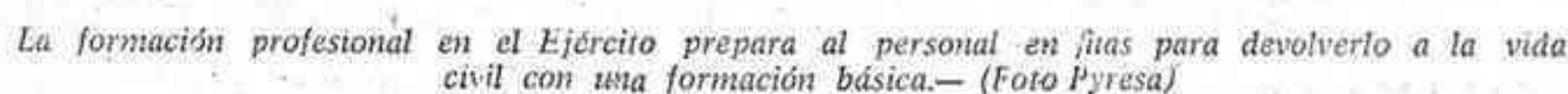


Era en el atardecer del día 16, en Mayte, cuando Rafael Lafuente cantaba sus verdades y cuando, poco después, volvería a repetirías ante los micrófonos, en el salón bien lleno de informadores, «porque yo no tengo pelos en la lengua». Entre silencios y palabras, el profesor (perdón, Rafael) insistía otra vez en que nuestro país perderá la ocasión de nacionalizar una innovación tecnológica llamada prospectiva de sistemas, casi tan importante como el tapón irremediable, a nivel de inventos, el submarino Peral o el autogiro La Cierwa, con la ventaja de que permite prever con exactitud cronológica lo que la futurología académica no puede. Para nuestras lumbreras diplomadas predecir la caída de Nixon o el colapso de la economía capitalista, como yo lo hice, con tres años de anticipación, es magia o pacto con el diablo. Como yo no creo ni en la magia ni en el diablo, diré solamente que se trata de una cuestión de cálculos matemáticos y de una modesta

Te entregó los papeles y se queda tan tranquilo. ¿Un lisillo? ¿Un soñador? ¿Un científico? Simplemente, Rafael Lafuente, el mismo que —dicen las malas lenguas— acaba de cobrar sus buenos billetes por predicciones realizadas a encargo expreso de altos cargos de la Administración. Al fin y al cabo, cabría preguntarse que para qué la modestia, si el propio Lafuente vive, en sus estrellas, el fin del mundo, en el año 1999. Tranquilos también, porque él dice de sí mismo que es un «subnormal moderado». Pero la sonrisa se le queda apenas esbozada. — (PY-RESA)

Por José Luis GRANADOS

Las Fuerzas Armadas españolas fomentan todo tipo de actividades culturales y profesionales de los individuos llamados a filas



EXCELENTE LABOR DE ALFABETIZACION

Durante el periodo de instrucción, los Centros de Instrucción de Reclutas (C. I. R.) son los encargados de impartir en primera instancia estos conocimientos, pero se aprovecha también para iniciar o completar la formación cultural y profesional del soldado. Así, los calificados como analfabetos (apartado en el que no sólo están los que no saben leer y escribir sino también los que **SOLO** saben leer y escribir) o los que carecen del certificado de Estudios Primarios, saldrán de su periodo en la milicia supe-

PROMOCION PROFESIONAL EN EL EJERCITO

Hasta el año 1962, este tipo de enseñanza no se generaliza. Es entonces cuando cambia su orientación y se lleva a cabo un primer curso de orientación en la Universidad Laboral de Sevilla, en colaboración con entidades civiles, en el que se promocionó profesionalmente a un grupo de 600 soldados. Pero en este sistema la persona docente era civil y los cursos debían acudir a centros civiles para recibir las enseñanzas de los cursos. Estos inconvenientes llevaron, en 1965, a la firma de un primer acuerdo por el que el Ejército de Tierra y el PPO (Promoción Profesional Obrera) organizaran en colaboración los cursos, pero estos te-

La Escuela de Maniobra de El Ferrol, el Polígono de Tiro Naval de San Fernando (Cádiz), la Escuela de Transmisiones y Electricidad de la Armada en Vigo, la Escuela de Armas Submarinas de Cartagena y el Centro de Instrucción y Adiestramiento de la Flota en Cartagena, son otros tantos lugares en los que la electrónica, la electricidad, la radio, radar y sonar, son desvelados en todos sus secretos para individuos que en la vida civil podrán utilizar sus conocimientos en comunicación, mecánica, equipos electrónicos y mil facetas más. Junto a los mencionados centros no olvidemos tampoco la Escuela de Máquinas de El Ferrol, el Instituto Hidrográfico de Cádiz y la Escuela de Aplicación de San Fernando (Cádiz).

ACTIVIDADES RECREATIVAS Y DEPORTIVAS

Todas estas labores, que tienen su comienzo en los Centros de Instrucción, se alargan posteriormente a los acuartelamientos y centros militares en los que los soldados cumplen su período de servicio en filas.

El pase a la situación eventual, terminados los dos años de servicio, supone para muchos de los soldados una mejora en su situación en la sociedad, basada en los conocimientos que antes no habían podido adquirir y que las Fuerzas Armadas le han proporcionado.

(Viene de la pág. 1.^a)

Finalizado el funeral, los numerosos asistentes al mismo rizaron un responso y, seguidamente, el Sr. Arias Navarro y el Gobierno en pleno expresaron su sentido pésame a las familias de los fallecidos.

CONTINUAN MEJORANDO LOS HERIDOS

allá ayer y que pasado mañana abandonará la clínica D. José Ulach. Los restantes heridos internados allí, D. Conrado Delso, D. José Ángel Adquiniiano y D. José de La Cuesta, experimentan una notable recuperación.

En la sala de cuidados inten-

(Vlene de la pág. 1.^a)

La Comisión de Medios de Comunicación Social ha hecho público un resumen del documento sobre «actitudes cristianas ante

El documento sobre «actitudes cristianas ante la actual situación económica» está firmado en El Escorial por Monseñor Merchan, Arzobispo de Oviedo; Monseñor Infantes Florido, Obispo de Canarias; Monseñor Guix, Obispo auxiliar de Barcelona; Monseñor Oses, Obispo de Huesca; y Monseñor Setien, Obispo Auxiliar de San Sebastián.

(Viene de la pág. 1.^a)

OJO POR OJO, DIENTE POR DIENTE

OJO POR OJO, DIENTE POR DIENTE

La razón de la larga duración de las negociaciones ha sido, según se ha sabido ahora, la firmeza inquebrantable del Milnirze del Interior francés, Poniatowski, que, por primera vez ha ensayado en el diálogo con el terror lo que podríamos llamar «inflexible paciencia». Desde el primer momento Francia hizo saber a los terroristas que el tal Furiyu, que tanto interés tenían en liberar —y que según ha revelado el Embajador era el verdadero móvil del asalto y lo único que les preocupaba era a su vez un refugio en manos de las au-

Ella hizo surgir algunas
rencias de criterio, que hoy se
afirma fueron solamente tácti-
cas, con las autoridades holan-
desas. Holanda quería aligerar
el asunto y ceder lo antes po-
sible para evitar males mayo-
res. Francia resistió hasta el fi-
nal en la terrible partida de
ajedrez. Al menos hay que de-
clar que el juego terminó en tie-
ra.

EL FOLIES BERGERES CAMBIA DE DUEÑO

Nadie sabe a ciencia cierta lo que Helene Martini ha pagado a la viuda de Paul Derval

EN EL TEATRO DE LA RUE RICHER SE HIZO UNA BUENA PARTE DE LA HISTORIA ALEGRE GALANTE Y MUSICAL DE FRANCIA

LAS FAMOSAS «GIRLS» DEL BERGERES, LAS CHICAS MAS ADMIRADAS DE EUROPA, EN LOS ULTIMOS CINCUENTA AÑOS

Por Gertrudis DE PABLOS



UNA nueva etapa en la historia del famoso teatro francés «Folies Bergères», acaba de iniciarse en estos días con la firma del contrato de su venta a Madame Helene Martini, mujer famosa en el mundo del espectáculo europeo y directora de la mayor parte de las revistas que se presentan en el tipo «cartier», de Pigalle.

El viejo Folies Bergères lleva sobre sus constantemente remozadas espaldas una buena parte de la historia alegre, galante y musical francesa. Y hasta en algún momento, incluso, sirvió de marco a más de una intriga política que pudo hacer cambiar los destinos de Francia, allá por los años de la Primera Guerra Mundial, cuando el local estaba dirigido por el célebre León Sari.

LAS PRIMERAS «GIRLS»
El «Folies Bergères» se inauguró en París —en la Rue Richer— como café-cantante, el 2 de mayo de 1869 y el espectáculo elegido para su presentación fueron dos operetas que pasaron sin pena ni gloria.

Después, en los primeros años, se alternaron en él los más diferentes programas entre los que no faltaron ni los conciertos de música clásica ni los números de acrobacia pasando por toda clase de «ballets» y escenas musicales.

En la última década de siglo La Llemands se atrevió a montar al fin la primera revista de gran espectáculo para el que contrató a catorce muchachas desamparadas. Erán las primeras «girls» del Folies que habrían de hacerse famosas en el mundo, entero.

Esas mismas muchachas y algunas más, ofrecían a los franceses tímidamente, en 1894, el primer striptease nacional.

Sin embargo, habría que esperar veinte años más para que el «Folies Bergères», encontrara el camino y el tono que habría de hacerlo famoso.

UN MILLON DE TURISTAS POR AÑO

Nadie sabe a ciencia cierta lo que Helene Martini ha pagado a la viuda de Derval por el teatro de la Rue Richer. El fantasma de los impuestos puede hacer cubrir de los más tupidos velos las realidades más descaídas. Pero la elevadísima rentabilidad de las dos mil plazas del local hace hablar de cifras elevadísimas.

Más de un millón de turistas de todas clases sociales tienen en el «Folies Bergères», cada año, una cita insoslayable. Lo mismo que numerosos franceses de provincias que no se atreverían a volver a su ciudad si no poder opinar de las deslumbrantes muchachas que seleccionadas por los más meticulosos procedimientos, sonríen cada noche desde el escenario de la calle Richer con auténtico orgullo nacional.

La nueva propietaria se ha comprometido, con las necesarias firmas en el contrato, a mantener la línea de los espectáculos del Folies y a incluir este nombre —ya casi mítico— en todos los títulos de las revistas que puedan ofrecerse al público, títulos que además, por extraño capricho de la anterior dueña, tendrán el número exacto de trece letras.

LA EPOCA DORADA

La gran época del «Folies Bergères» se inicia hacia 1918, su perada ya la explosión bélica y las anormales situaciones de una retaguardia envuelta en inseguridad.



Puerta principal del Folies Bergères, precisamente en un momento de huelga de los empleados del local

Es la época de Paul Derval, que lo compra por un buen puñado de francos y que va a convertirlo en el más célebre cabaret del mundo, en la catedral de las plumas y lentejuelas más admiradas. Paul Derval hace de él un remanso de desenfado y picardía, donde cualquiera puede sentirse cómodo y feliz porque el buen gusto y el tono se mantienen en todo momento por encima de la brevedad de los atendedores, por encima de la pimentada de los diálogos.

Las «girls» del Folies se seleccionan entre mujeres de todas las nacionalidades después de minuciosos exámenes dirigidos por los mismos propietarios, Paul Derval y su esposa, que atienden a los detalles más insignificantes.

En torno a esas muchachas, perfectas, desbordantes de salud y belleza, —a las que incluso se les exige conocimientos de música y baile y una discreción total en su vida privada—, se monta la idea del nuevo Folies que pronto comenzará a exportar sus espectáculos, en giras anuales, por los escenarios de Europa y América.

En cada revista nueva, en cada nuevo espectáculo, los Derval se gastan auténticas fortunas, y en pocas semanas sólo en la planificación del programa. Cuando por fin se inician los ensayos, todo está previsto, estudiado y resuelto como un problema de matemáticas con la feliz solución a mano.

Cuando muere Paul Derval y su mujer se hace cargo de la dirección del «Folies Bergères», nada cambia en el teatro de la calle Richer. Sus muchachas entre luces, marabutas y pedrerías más o menos baratas, seguirán desfilando por la gran escalera

«¿Un nuevo Pentecostés?», libro del Cardenal Suenens

Una obra que dará mucho que hablar

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy.)

Democratizar la santidad, ponerla al día, contemplarla sin reservas ni exclusiones para nadie, pero hacerlo además, con un criterio que no implique diluirla en la vulgaridad ni rebajar, con su extensión, sus calidades, es una de las ideas claves del nuevo libro del Cardenal Suenens, Primado de Bélgica que mañana, día 20 de septiembre, aparecerá simultáneamente en las librerías de París, Bruselas, Ginebra y Quebec, gracias a un editor belga «Desclee de Brouwer», que prácticamente ha impreso hasta el presente todas las obras del Arzobispo de Malinas.

El Cardenal Suenens ha titulado su libro con una sorprendente, interrogación: «¿Un nuevo Pentecostés? Entre otras cosas Suenens dice: «En el Concilio se ha hablado mucho del deber de interpretar «los signos de los tiempos», es decir, de leer las llamadas de Dios a través de las necesidades de los hombres. Pero existe también el deber de leer los signos que el Señor. El mismo, escribe en el Cielo, fuera de nuestro contexto social cotidiano, a instancias de la estrella de Belén que obliga a los Magos al descubrimientos».

El Cardenal Suenens estudia a lo largo de casi trescientas páginas el rol y el lugar del Espíritu Santo como aliento vital de la Iglesia. Nosotros, dice el Cardenal, ligamos la Iglesia a Jesús, pero no estamos acostumbrados a comprender hasta qué punto el Espíritu Santo es, el también, constitutivo de la Iglesia».

Después de considerar la experiencia carismática desde las primeras comunidades cristianas hasta el Concilio Vaticano II, el Primado de Bélgica analiza el movimiento actual, este nuevo Pentecostés del que estudia el alcance y la significación.

¿Qué es hoy un cristiano normal? ¿Qué serán las nuevas comunidades cristianas en el mundo. Las preguntas son importantes sobre todo para evitar que el cristiano «carismático» sea tildado o acusado de pietismo, de individualismo y, sobre todo, de pura evasión fuera de nuestro mundo real.

DEVOCION MARIANA

Uno de los capítulos más sugestivos del libro trata de la acción del Espíritu Santo en el ecumenismo, tema especialmente vivo para Suenens, y otro de la Virgen María. La imagen que la gente suele hacerse del Arzobispo de Malinas, hombre renovador y lanzado en la óptica postconciliar, olvida con frecuencia a un hombre de tierra y filial devoción mariana, a un hombre al que debemos, entre una copiosa producción bibliográfica, un libro, «Teología del apostolado de la legión de María» (1957) del que existe traducción castellana, donde el fervor marial es indiscutible y donde la devoción a la Virgen aparece con toda luz.

Suenens en este libro que mañana tendremos en las librerías, vuelve pues a un tema que nunca ha abandonado y que, hoy más que nunca, necesita actualizarse ante una sociedad que se ha apartado de este fervor esencial para todo cristiano.

Vamos que dice Suenens a este propósito. «Después del Con-

cilio Vaticano II, dice el Cardenal, hemos podido constatar una fuerte baja en la actitud, si no de los mismos fieles, sí de los medios intelectuales en relación a la Virgen. El ecumenismo ha contribuido a ello para no acentuar las divergencias entre las distintas iglesias. Se ha producido una reacción contra una teología mariana demasiado esencialista, deductiva, abstracta, razonando, a veces, sobre los privilegios de María fuera del contexto cristológico, contra una piedad marial al margen de la renovación litúrgica, demasiado nutrida por revelaciones privadas, pero no suficientemente próxima de los datos bíblicos.

Todo ello ha producido si no un clima antimariano al menos una gran reserva. Como siempre ocurre en un movimiento de reacción, no hemos escapado a la exageración en sentido inverso. Debemos reencontrar un equilibrio que se ha roto, y redescubrir a María en profundidad.

Las exigencias de nuestra hora, prosigue el Cardenal, nos llevan a restituir a María en la perspectiva del Espíritu Santo. Estoy convencido de que la piedad mariana revivirá allí donde ha decaído, en la medida en que será fuertemente ligada al Espíritu Santo.

JERARQUIA DE VERDADES

Más de un cristiano no católico, precisa Suenens, se siente incómodo ante algunas de nuestras expresiones sobre la Virgen. Crean que nuestro lenguaje tiene un defecto común: sustituir a María al Espíritu Santo, atribuirle lo que de hecho corresponde al Espíritu Santo, o al menos lo que le corresponde con prioridad

absoluta. A estos cristianos les chocan expresiones como a «Jesús por María», «María forma parte de Cristo en nosotros» o «María está asociada a la Redención». Y señalan que el papel del Espíritu Santo es precisamente conducirnos a Jesús, de formar Cristo en nosotros. Suenens dice que estos puntos de vista nos invitan a vigilar sobre la necesaria jerarquía de las verdades y a dar al Espíritu Santo su sitio auténtico y primero, después de lo cual será posible dar a las expresiones aplicadas a María una significación real pero derivada, siempre dependiente del Espíritu Santo. María es nuestra madre en el espíritu y la aceptación de la maternidad espiritual de la Virgen aparece como una garantía de humildad, de humanidad y de equilibrio.

Señalemos finalmente que desde que se ha producido la renovación carismática en el mundo católico, el libro del Cardenal Suenens es el primero que desarrolla en Europa lo que hay que entender y comprender por la expresión «hablar en lenguas» y lo que debe entenderse por bautismo en el espíritu. Lo hace el Cardenal de una manera nueva que podrá sorprender a muchos, pero su verdadera intención es dar referencias de base a todos aquellos que han sido afectados por este movimiento de renovación y que necesitan una reflexión completa sobre la acción del espíritu en la Iglesia.

El libro del Cardenal belga dará mucho que hablar y que pensar. No es sólo el libro de un hombre de fe, sino también, y fundamentalmente la obra de un hombre con esperanza.

Correo de la técnica

SIEMPRE HA EXISTIDO TOXICIDAD

LA CONTAMINACION ES EFECTIVAMENTE UN PELIGRO REAL Y CADA VEZ MAYOR.— PERO A NUESTRO FAVOR TENEMOS EL HIGADO, QUE SE COMPORTA COMO LABORATORIO QUE ANULA LA MAYORIA DE LOS VENENOS QUE SE PONEN A SU ALCANCE.—SI NO FUERA POR EL ORGANISMO HEPATICO, NADIE RESISTIRIA LA ACCION ALTAMENTE NOCIVA DEL BENZOPIRENO, SUSTANCIA TUMOR AL QUE SE PRODUCE AL QUEMARSE EL PAPEL DEL CIGARRILLO Y QUE EL HIGADO TRANSFORMA EN HIDROXIBENZOPIRENO QUE YA ES TOTALMENTE INOFENSIVO.—ESTO INDICA LA IMPORTANCIA DE DISPONER DE UN HIGADO SANO Y DE FUNCIONAMIENTO NORMAL

Por S. P. C.

EL GRAN LABORATORIO HEPATICO

L hígado se comporta como un gran y perfecto laboratorio bioquímico a condición de que no se le fuerce en su funcionamiento normal y de ahí que tolere muy mal los excesos en comer y beber. Beber mucho alcohol es, por descontado, un pésimo negocio para nuestro cuerpo pues aparte de los trastornos psíquicos que acarrea daña gravemente al hígado, y la célula hepática ha de realizar un esfuerzo excesivo en su intento de oxidar el alcohol etílico y al no poder quemarlo de manera normal y ordinaria ha de poner en juego mecanismos anormales y extraordinarios, que además de ser lentos —de ahí que las borracheras duren horas y hasta días— oxidan también otras sustancias presentes en el recinto celular, entre ellas nada menos que los ácidos nucleicos, proteínas, vitaminas y enzimas, lo que hace que los alcohólicos sean gente desnutrida y tarada. Total, un verdadero desfilfarro orgánico

y que es mucho mayor si la bebida se hace en ayunas o con el estómago vacío o si se ingieren grasas en abundancia pues los alimentos grasosos no casan biológicamente con el alcohol, hasta el punto de que rebajan en un 20 por 100 el ritmo de oxidación alcohólica en la célula. Por el contrario, el ácido cítrico, la fructosa y las proteínas de la carne van bien con el vino ya que favorecen y activan la combustión etílica, razón de la popular «sangría» sea aconsejable como bebida.

LA BUENA MESA, EL VINO Y EL HIGADO

En resumidas cuentas, el vino exige el buen yantar y la buena mesa, es decir, comer carne, pescado y demás derivados proteínicos, sin olvidar la leche y la fruta por sus aportes minerales y vitamínicos, pero eliminando en todo momento cualquier exceso, incluso en esos alimentos tan esenciales y tan vitales como son las proteínas. Que las proteínas (carne, pescado, etc.) son alimentos excelentes y hasta indis-

pensables nadie lo pone en duda pero esto no quiere significar que hemos de ingerir proteínas sin tino ni tasa. Una alimentación excesivamente rica en proteínas hace también trabajar a marchas forzadas al hígado y esto no es bueno, además de que en la digestión quedan restos proteínicos sin digerir, que al no ser atacados por la flora intestinal dan lugar a materiales tóxicos a consecuencia de su degradación química y entonces el magnífico alimento que son las proteínas se transforma en algo nocivo y que el hígado a causa de su excesivo trabajo se ve imposibilitado de contrarrestar. Las proteínas, pues, no deben ser comidas en exceso y además han de ir acompañadas de hidratos de carbono, aceites y productos celulosícos, como son frutas y verduras, que complementa y hacen óptima la comida.

ACCION DESINTOXICANTE

Si el hígado trabaja normalmente está sano entonces se dedica de lleno a sus funciones específicas y que entre otras son

la de almacenar vitaminas, enzimas y factores de coagulación, como el fibrinógeno y desintoxicar, pues el hígado se comporta como filtro y detiene el paso a muchas toxinas y materiales nocivos transformándolos en compuestos inócuos, lo que efectúa por medio de infinidad de procesos bioquímicos, entre los que cabe mencionar los de conjugación, oxidación, acetilación e hidroxilación. Un caso curioso de hidroxilación, que altamente nos favorece a todos, es el que realiza con el terrible benzopireno, sustancia altamente maligna y que se produce al quemarse el papel del cigarrillo. El hígado le transforma en hidroxibenzopireno y este compuesto ya no es nocivo. De no suceder esto, desgraciados de cuantos fuman. Algo parecido sucede con algunos fármacos (barbitúricos, depresores y estimulantes, principalmente) y que al quedar hidroxilados pierden su toxicidad, y con los humos de los carburantes de los coches. (Pyresa).



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Consuelo Ninot Guinot

(viuda de Antonio Llopis de Brugada)

QUE FALLECIO EN BURRIANA EL PASADO DIA 16, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

SU MADRE, ANGELES; HERMANOS, DOLORES, JOSEFINA, BLAS, MANUEL, PESET, VICENTE, PLANELLES Y RAMON JOSE LLOPIS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIARES, AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN DOLOROSA PERDIDA, RUEGAN ASISTAN A ALGUNO DE LOS ACTOS QUE SE CELEBRARAN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

BURRIANA: IGLESIA PARROQUIAL DEL SALVADOR, TRENTENARIO EL 1 DE NOVIEMBRE A LAS OCHO Y MEDIA, ASI COMO LA MISA DEL DIA 16 DE CADA MES, A LAS NUEVE Y MEDIA; TRENTENARIO DURANTE EL MES DE OCTUBRE, A LA UNA, EN LA IGLESIA DE LOS PADRES CARMELOS; TRENTENARIO EL 1 DE OCTUBRE, A LAS OCHO DE LA TARDE, EN LA IGLESIA DE LOS PADRES SALESIANOS; TRENTENARIO EN OCTUBRE, A LAS OCHO DE LA MAÑANA, EN VILLA FATIMA; NOVENARIO EN EL CONVENTO DE LAS MADRES CARMELITAS DESCAIZAS, EN LAS ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO, VILLARREAL, EL 11 DE OCTUBRE A LAS OCHO Y MEDIA DE LA MAÑANA.

CASTELLON: NOVENARIO EN LA CAPILLA DE LOS PADRES ESCOLAPIOS, A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE DEL DIA 20 DE ESTE MES; TRIDUO EL VIERNES DIA 27 DEL CORRIENTE A LAS NUEVE Y MEDIA; SABADO DIA 28 A LAS OCHO Y DOMINGO DIA 29 A LAS ONCE Y MEDIA, EN LA PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD.

BURRIANA, 20 DE SEPTIEMBRE DE 1974

Carteles de la «mayoría silenciosa», en apoyo a Spínola, inundan las calles lisboetas

Se cree en un intento de alianza de la derecha

LISBOA. (Del enviado especial de Pyresa, Fernando JAUREGUI.)

Parece que, finalmente, será mañana cuando el Gobierno de transición de Mozambique tome posesión, si bien en estos momentos se desconocen aún los nombres de las personalidades que integrarán este gobierno. En representación del Gobierno portugués para asistir a este acto salió anoche del aeropuerto de Portela el Mayor Melo Antunes, Ministro sin Cartera del Gobierno de Lisboa. También, en el mismo avión, emprendieron viaje hacia Lourenço Marques el representante del Secretario General de las Naciones Unidas y miembros del Consejo de Estado y del partido socialista. Como se sabe, este gobierno provisional estará compuesto por siete miembros del FRELIMO (el Primer Ministro y seis carteras), así como por tres representantes de Lisboa. Sobre todas ellas estará el Alto Comisario, Contralmirante Vitor Crespo sobre quien también recae el cargo de Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas. Estas estarán compuestas, por mitades, por elementos del FRELIMO y del Ejército portugués. Esta situación se mantendrá hasta el 25 de junio de 1975, fecha en que Mozambique alcanzará su independencia. Es probable que, hoy mismo, se realice un intercambio de prisioneros entre Portugal y el FRELIMO.

Entretanto, Sudáfrica y Rhodesia se muestran «dócil»: Mientras Johannesburgo ofrece cooperación económica a los futuros dirigentes de Mozambique,

Salisbury anuncia que quiere negociar en el FRELIMO para continuar usando las dos principales vías férreas que van a dar al mar, en territorio mozambiqueño. Como todo el mundo sabe, los puertos de Mozambique son claves para Rhodesia, que ha celebrado, en medio de la mayor intranquilidad, el congreso anual del frente rhodesiano. De otro lado, y volviendo a Mozambique, se sabe que han comenzado las «depuraciones» contra los elementos de la policía de seguridad pública y del ejército que se unieron a la revuelta blanca y a este respecto se afirma en Lisboa que han comenzado a regresar a la metrópoli comandos militares, entre los cuales se encontraría el propio General Orlando Barbosa, Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas en el momento de producirse la insurrección.

LISBOA INUNDADA DE CARTELES

Aunque últimamente parece obligado comenzar las crónicas haciendo referencia a lo que ocurre en ultramar, lo cierto es que en el territorio continental nuncian faltan acontecimientos de interés. Para mí, lo más importante de lo que está ocurriendo en estos momentos, por encima de las divisiones que se afirma afectan a toda la escasa de los órganos de poder —ayer Lisboa quedó materialmente inundada de carteles, firmados por la «mayoría silenciosa», en los que se invita a una manifestación de apoyo al Presidente Spínola y a la interpretación «ortodoxa» del programa del MFA.

Se han practicado varias detenciones para averiguar la pro-

cedencia de los carteles, que son interpretados como un intento de alianza de la derecha con el Presidente, en momentos en los que parece que la izquierda va a retirarse definitivamente su apoyo, lo más importante, decía, es la falta de respeto popular a cualquier orden dimanada del Gobierno: Son las «fluctuaciones preocupantes» que denunciaba, en un importante comunicado, el movimiento popular socialista. Esto queda claro al comprobar cómo, pese a la militarización a que está sometida la compañía TAP, los trabajadores han amenazado con hacer nueva huelga el martes. Esto queda más claro aún cuando se ve cómo los jóvenes del MRPP vendían ayer a la luz pública ejemplares del periódico «Luta Popular», suspendido «sine die», en el pabellón de deportes, donde el movimiento maoísta realizaba un comicio. Uno de los vendedores me dijo, con la más orgullosa de sus sonrisas, que «los tres últimos números eran clandestinos». «Ahora, «Luta Popular» ha vuelto a aparecer impunemente, eso sí, sin pie de imprenta y sin el nombre de su director, en la cabecera, sin que un solo policía pareciera preocuparse de impedirlo. Ayer, el acto MRPP realizó nada menos que 18 comicios en todo el territorio nacional para celebrar el cuarto aniversario de su fundación, en actos que transcurrieron entre lemas tales como «fuego sobre el revisionismo», «fuego contra las leyes burguesas», «huelga a la ley anti-huelgas», etc., así como durísimos ataques contra el P. C. U., «Barraquinhas Cunha», y demás.

Por otra parte, un miembro del «Comité Lenin» anunció la próxima constitución de un partido dependiente del movimiento re-

organizativo del partido del proletariado. Este partido pasará a llamarse partido del proletariado, y podría inscribirse dentro de la campaña electoral, constituyendo un elemento más de división dentro de los ya divididos grupos marxistas-leninistas. Por lo demás, en plena etapa «preelectoral» —la campaña electoral propiamente dicha no comenzará sino un mes antes de las elecciones—, las diversas agrupaciones políticas acientan sus respectivas campañas de propaganda, especialmente a través de comunicados en la prensa, con los cuales los diversos partidos procuran darse a conocer. Uno de los más importantes comunicados aparecidos en las últimas horas en el Centro Democrático Social (CDS), desmintiendo los rumores que lo identifican como manteniendo conexiones con el partido nacionalista, cuyas actividades cesaron ayer por orden gubernativa. En efecto, carteles de propaganda del CDS fueron hallados en la sede del PNP.

Por lo demás, gran parte de las actividades políticas portuguesas se desarrollan en estos momentos fuera del país, con las entrevistas que Mario Soares mantiene, hoy (tras algunos aplazamientos) con Kissinger y Kennedy, y tras el encuentro mantenido con el Presidente del Banco Mundial. Continúa, pues, la actividad internacional: El país tiene buenas perspectivas en la Comunidad Económica Europea, según ha manifestado el Secretario General del PPD, Sa Carneiro, a su regreso de Bruselas, y el Presidente de la socialdemocracia alemana, el ex Canciller alemán Willy Brandt, va a visitar Portugal este mismo otoño. Un acto más, sin duda, de «apoyo europeo» al partido popular democrático.

CONFESION FORD-KISSINGER, ANTE EL CONGRESO

El asunto CIA-Chile, explicado ante los legislativos, con todo detalle

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

En una operación conjunta, el Presidente Gerald Ford y el Secretario de Estado Henry Kissinger han conseguido por el momento aplacar las iras congresionales sobre el divorcio informativo entre la administración y el legislativo en lo que concierne a operaciones clandestinas de inteligencia en países extranjeros. Y según los síntomas lo han logrado poniendo toda la carne en el asador, informando en profundidad de tales operaciones, lo que ha tenido el efecto de, tal vez por la enorme magnitud de las intervenciones, callar la boca a los senadores en un momento en el que crece como un hoguero en el congreso la opinión de que «Kissinger debe irse».

Los medios informativos han registrado con sorpresa el telón de silencio congresional al salir los legisladores de una reunión de hora y media con Kissinger y Ford. Todo lo más es lo que sabemos por el líder demócrata del senado Mike Mansfield que dijo simplemente, sin especificar detalles, que se había discutido «la CIA en general y Chile en particular».

En cierta manera se ha seguido, según los síntomas, el sistema que la administración misma utiliza muchas veces con la prensa: informar en profundidad condicionando tal información a la «no publicación» de la misma. Se matan así dos pájaros de un tiro evitando que la prensa, por su cuenta, «descubra» tal información. Pero al facilitar la información en bandeja se evita al mismo tiempo su publicación. Eso es lo que han hecho Ford y Kissinger, contando toda la historia antes de que el congreso la «elevant» y se arme el escándalo. Una operación digna del negociador Henry Kissinger.

EL PRIMER ASALTO

Ha perdido el primer asalto Frank Church. Le han ganado por la mano al senador de Idaho

cuyo argumento contra la falta de control de la CIA se basaba en la dicotomía chocante de una política oficial americana que es la autodeterminación de los pueblos, sincronizada con una interferencia clandestina en tales pueblos. Más tarde, ya a puerta abierta, Kissinger, hablando de la distensión entre Estados Unidos y la Unión Soviética, decía explicando muy a su manera el asunto que «los Estados Unidos han estado llevando a cabo varios tipos de operaciones clandestinas en la era de la postguerra, pero la dificultad, en todo esto consiste en que por su misma definición, las operaciones clandestinas no pueden ser públicamente discutidas».

Ha sido, sin embargo, sólo la primera ronda. Lo malo para la administración es que cuando ha empezado el combate estaba ya arrinconada. Los periodistas que el martes pasado —es decir se ha sabido hoy— se reunieron con el representante republicano por

Minnesota Albeni Quie, uno de los más firmes puntales del Presidente Ford en el Congreso, se quedaron boquiabiertos cuando Quie les dijo, les espetó a bocajorro, que «Kissinger debe irse». Contra ese sentimiento, expresado por primera vez abiertamente por Quie pero cada día que pasa más fuerte en el congreso, es contra lo que debe luchar ahora la administración. Las acusaciones de que el secretario de Estado fue el cerebro motor de las operaciones clandestinas en Chile han levantado críticas lo mismo a la derecha que a la izquierda. No hay peor cosa que la frustración y hasta que se supo esto, el exprofesor de Harvard era el liberal típico, el hombre técnico, ajeno a la marullería política. Y se ha descargado como operativo clandestino.

Lo de hoy, pues, ha sido simplemente algo en cuyo logro Kissinger está experimentado: un alto el fuego. Pero su carrera continúa amenazada.

Alarmante aumento de la delincuencia juvenil en Gran Bretaña

El número de menores arrestados creció en un 25 por ciento en los últimos seis meses

LONDRES. (Del corresponsal interino de Pyresa.)

Para la policía británica, no sobrada de efectivos y recargada de trabajo, el aumento de la delincuencia juvenil que se viene produciendo últimamente, representa un problema cuyas dimensiones comienzan a ser alarmantes.

Aparte del repetido —y, al parecer, incontenible— exceso a que cada sábado se entregan grupos de menores con ocasión de los partidos de fútbol, en lo que se ha bautizado como «gamberrismo deportivo», la policía enfrenta el problema de la delincuencia juvenil propiamente dicha, que crece paulatinamente, a un ritmo que ha obligado a las autoridades policíacas a estudiar detenidamente para tratar de atacarlo en sus raíces.

Con este motivo, se ha publicado un informe, en forma de «documento consultivo» que fue dado a conocer por el comandante Peter Marshall, Comisario del departamento de relaciones comunitarias de Scotland Yard.

En número de menores arrestados en Gran Bretaña en los últimos seis meses superó en un 25 por ciento a los mismos arrestos efectuados en el semestre anterior, lo que representa un incremento muy digno de tenerse en cuenta. Dentro del tipo de delitos, los hurtos aumentaron en un 29 por ciento, los robos de vehículos o daños en los mismos por parte de menores subieron un 35 por ciento y los delitos con violencia de todas clases aumentaron en un 39 por ciento. La juventud británica, por tanto, no solo empezó en hechos delictivos, sino que se inclinó hacia la violencia al cometerlos.

Por unas de delinuentes es Londres, naturalmente, la que arroja un mayor número de delitos pero en porcentaje la siguen ya muy de cerca Liverpool, Manchester y Birmingham. Cualquiera de estas ciudades, según opinión del Comandante Marshall, no tienen nada que envidiar actualmente en ese aspecto a Nueva York, Chicago o Tokio.

INFLUENCIA DEL MEDIO AMBIENTE

El informe especifica que las partes donde está delincuencia tiene mayor actividad son los núcleos donde se evidencia una mayor presión de la vida urbana y una más acentuada pobreza e incultura. Por tanto, el medio ambiente tiene una decisiva influencia en este aspecto, por lo que el estudio policial se inclina más a buscar remedios en esa base que cargar la mano en los castigos. Dejando sentado el extremo de que la legislación británica es un tanto confusa y blanda en cuanto a la delincuencia juvenil, no por un espíritu de disculpa o condescendencia, sino porque la estructuración de los Tribunales de Menores y sus ta-

reas es deficiente y desigual, la policía estima que, mientras se acomete la reforma del sistema que ya está apuntada, debe atenderse principalmente a las posibilidades de tratamientos preventivos adecuados, para vigilar y educar a los incipientes delinquentes. Ello se puede conseguir, según el informe con un sistema más racional de control en las escuelas, con una mayor actividad de los organismos de autoridad local en el cuidado de las familias, de la demarcación, especialmente las que tengan hijos con problemas de este tipo y con la habilitación de escuelas especiales para estos muchachos. El obispo de Southmark puso de relieve recientemente el aparentemente increíble número de muchachos analfabetos o casi analfabetos que todavía existen en Gran Bretaña, lo que les hace inclinarse por la violencia y la delincuencia hasta llegar a ser el factor más descriptivo de la sociedad actual, que está ya de por sí dominada por una gran cantidad de problemas sociales y morales.

«ISRAEL TRABAJA PARA LA GUERRA», DICE EL JEFE DE GOBIERNO SIRIO

VIENA, 18. (Efe). — «Israel pretende la capitulación de los árabes, anexiones territoriales y la abdicación de los derechos del pueblo palestino, torpedea la conferencia de Ginebra, pretende congelar la resolución 338 del Consejo de Seguridad de la ONU y acumula nuevos planes de agresión con las correspondientes medidas militares y concentraciones de tropas. Todo esto tiene que llevar a la guerra, ya que Israel no ha cambiado su actitud desde hace un cuarto de siglo y trabaja para la guerra aunque hable de paz». Este sombrío panorama del futuro en Oriente Medio presentó el Jefe del Gobierno sirio, Mahmud Al-Ayubi, en su discurso pronunciado en el banquete que le ofreció anoche el Canciller austriaco Bruno Kreisky en el primer día de su actual visita oficial a Austria.

FUEGO JUDÍO CONTRA CENTROS GUERRILLEROS ÁRABES

TEL AVIV, 19. (Efe Reuters). — La artillería israelí ha disparado varias andanadas de proyectiles, en concepto de «fuego preventivo», según la terminología militar, contra puntos considerados como centros guerrilleros árabes, en Líbano, durante los dos días dedicados a festejar el nuevo año judío, dijeron anoche fuentes del ejército.

INCONFORMISMO EN LA JUVENTUD ALEMANA

Los hijos de la alta burguesía desean una vida distinta a la de sus padres, según una encuesta

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

La juventud alemana da testimonio elocuente de un fenómeno que no es exclusivamente germano, sino internacional. No son los hijos de las «mejores familias» los más satisfechos de la vida. En un estudio sobre la juventud alemana realizado por un Instituto demoscópico, tras haber encuestado a unos mil jóvenes de entre 16 y treinta años, de distintas capas sociales y formación cultural, se tropieza con que justo los «hijos de papá» son los que más exigencias o deseos formulan. También entre éstos se advierte un mayor distanciamiento de los padres o forma de vivir de sus progenitores que entre los hijos de la pequeña burguesía. En total, el 62 por ciento de los encuestados contestó desear una vida diferente a la de sus padres.

CONSUMO

Evidentemente, no siempre significa vivir de modo diferente a los padres, prescindir de ellos o de su tutela. Lo que ésta juventud desea —y la verdad es que acaso no le falte nada de razón— es romper con los convencionalismos de sus padres, sacudirse una esclavitud ciega a normas y prejuicios, una esclavitud que el alemán, dicho sea de paso, parece adorar. Tiene poco de sorprendente en un país industrialmente desarrollado, con una sociedad entregada desbocadamente al consumo, expresen la mayoría de los jóvenes como uno de sus mayores deseos el de mejorar económicamente. Y tampoco debería llamar la atención que en la República Federal, donde la convivencia ha sido arrinconada a la categoría de una fórmula fría y descolorida, carente de un mínimo de calor huma-

RELACIONES CON LOS PADRES

No son tantos, sin embargo,

HOMENAJE EN LIVERPOOL AL CAPITAN DEL «MONTE URQUIOLA»

LIVERPOOL (Inglaterra), 19 (EFE). — El marino español Marcelo Ochoa, capitán del buque «Monte Urquiola» recibió un homenaje en el puerto de Liverpool con ocasión del último viaje que el buque rinde a dicho puerto, después de ocho años cubriendo la ruta islas Canarias-Liverpool.

La Naviera Aznar propietaria del buque lo ha vendido a una naviera griega por lo que en su última singladura en dicha ruta, se le dedicó un homenaje a su capitán que ha permanecido en el puente del «Monte Urquiola» durante los últimos ocho años.

Al homenaje se sumaron las autoridades del puerto, los estibadores y representantes de las firmas de importadores de fruta y agencias de viajes que han dado los servicios del buque español.

Geoff Jones en nombre del puerto de Liverpool expresó que el capitán Ochoa que cuenta 69 años ha sido uno de los marinos más populares en el puerto inglés donde desde el director al último estibador le apreciaron entrañablemente.

no, los jóvenes piden más compañerismo, mejor vida de familia, más contacto. El joven germano declara su anhelo de un vivir diferente al de los padres. De otro lado, no sólo no rechaza la vida de familia, sino que más del 60 por ciento desean la «felicidad familiar».

los que «viven en guerra» con los padres. Al menos a la vista de los resultados de la encuesta. Cerca de dos tercios declaró «ir tirando». Algunos, muy bien, otros bastante bien. Y entre ellos los hay (el 22 por ciento) que se entienden con los padres «bien» y «mal». El seis por ciento contestó abiertamente entenderse mal con sus padres y un cinco por ciento muy mal. Al margen de esto, los hubo que prefirieron el silencio a explicar el estado de sus relaciones con los padres, lo que hace suponer que no marchan sobre ruedas.

A pesar de todas estas reservas frente a los progenitores, la encuesta deja en claro que cuando estos jóvenes se encuentran con dificultades acuden a los padres con sus culpas. Muy pocos buscan consuelo o consejo en compañeros de trabajo o estudios.

La encuesta ha puesto asimismo de manifiesto que los más propensos a distanciarse de los padres son los que realizan o tienen estudios superiores. Mientras entre los que después de los estudios primarios se han decidido por un oficio más del treinta por ciento declara una vinculación normal al hogar, entre los de estudios superiores más del setenta por ciento tienen que confesar que con sus padres el entendimiento no es diáfano.

Y también la política echa su cuarto a espadas en las relaciones entre padres e hijos. Mientras los que se clasifican «muy de derechos o ligeramente de derechos, son pocos los que declaran no entenderse con los padres, entre los representantes de la izquierda son más frecuentes las desavenencias. Esos culpan a sus padres de falta de comprensión, en lo que tampoco andarán muy desencaminados.

POSIBLE ENFRENTAMIENTO ARMADO ENTRE IRAK E IRAN

Las fuerzas kurdas, reforzadas por armamento iraní

BAGDAD, 19 (Pyresa-FT). — Cabe dentro de lo posible, actualmente, una eventual confrontación entre Irak e Irán. El nivel alcanzado por la ofensiva de las fuerzas iraquíes contra las tropas irregulares kurdas del general Mullah Mustapha Barzani, con los enfrentamientos más feroces que se han registrado desde el comienzo del conflicto en 1961, es prueba suficiente de que Irak trata de conseguir una victoria militar antes de la llegada del invierno en el Kurdistán, en unas seis u ocho semanas. Cuantos más éxitos alcancen los iraquíes, más difícil le será al Shah mantenerse al margen del campo de batalla, sobre todo si tenemos en cuenta que en Irán viven unos 2 millones de kurdos.

Sin duda el Shah no desea en estos momentos un enfrentamiento en gran escala con Irak. Sus fuerzas armadas están recibiendo precisamente ahora un sofisticado material militar de occidente, y la preparación de sus tropas es todavía insuficiente para el uso del nuevo armamento. El riesgo de una derrota —piensa el Shah— es inadmisible para el prestigio de Irán.

Irán pretende mantenerse en buenos términos con los estados árabes más importantes, como parte de su estrategia actual. Es evidente que para conseguirlo necesita evitar cualquier tipo de conflicto con un vecino árabe, motivo por el cual accedió recientemente a mantener negociaciones con Irak sobre las diferencias fronterizas existentes entre ambos países.

Un régimen baathista iraquí victorioso y jubiloso, sería para Irán un vecino intolerable (como lo sería también un Barzani victorioso), y también una potencial amenaza a la estabilidad del golfo.

Ante semejante situación, la opción más aceptable por el Shah es la de proporcionar a los kurdos más armamento avanzado, en un intento de restaurar el equilibrio entre las fuerzas contendientes. Pero, al igual

que no puede soportar una victoria iraquí, al Shah tampoco le interesaría armar a los kurdos hasta el punto de que éstos puedan derrotar a Irak y establecer una república kurda. Por consiguiente, lo que Irán necesita es mantener en tablas el conflicto durante las próximas semanas, hasta que llegue el invierno.

Ni Irán ni Irak, por otra parte, llegarían hasta el punto de atacar las instalaciones petrolíferas o anexionarse territorios ingobernables. Tampoco es probable, habida cuenta de la importancia estratégica del golfo y de las tensiones existentes entre los árabes e Israel, que la Unión Soviética o los Estados Unidos permitan que la disputa entre estos dos países desembogue en un conflicto de real importancia.

Pero mientras los dirigentes iraquíes mantienen su pugna con los kurdos (que no pueden perder), y mientras en Irán se piensa que Irak no debe vencer en dicha pugna, sigue existiendo el riesgo de un enfrentamiento serio.

MILLARES DE GRECOCHIPRIOTAS, SIN ALIMENTOS NI REMEDIOS

NICOSIA, 19. (Efe-Upi). — Millares de grecochipriotas residentes en la zona nororiental de Chipre, ocupada por las fuerzas turcas, carecen de los alimentos y medicamentos necesarios, informa hoy un portavoz de las Naciones Unidas.

Unos 20.000 grecochipriotas, de los que más de la mitad viven en el extremo de Chipre que quedó cortado por el avance de los turcos hacia Famagusta, el día 14 de agosto, viven en condiciones muy precarias, ha dicho el portavoz.